

the Tea Maker™



EN

INSTRUCTION BOOK

FR-CA

MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES-MX

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Breville®



Contents

- 2 Breville recommends safety first
- 6 Components
- 8 Operations
- 12 Tips
- 15 Features
- 18 Care and Cleaning
- 21 Troubleshooting

BREVILLE RECOMMENDS SAFETY FIRST

At Breville® we are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer, foremost in mind. In addition, we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- Carefully read all instructions before operation and save for future reference.
- Remove and safely discard any packaging material and promotional labels before using the appliance for the first time.
- To eliminate a choking hazard for young children, remove and safely discard the protective cover fitted to the power plug of this appliance.
- This appliance has been designed specifically for the purpose of heating and boiling quality drinking water and tea only. Under no circumstances should this product be used to heat or boil any other liquids or foodstuffs.
- Do not place the appliance near the edge of a bench or table during operation. Ensure that the surface is level, clean and free of water.
- Do not place the appliance on or near a hot gas burner, electric element or where it could touch a heated oven.

- Keep the appliance clear of walls, curtains and other heat or steam sensitive materials. Keep a minimum 8" (20cm) of space on both sides of the appliance.
- Do not operate the appliance on a sink drain board.
- Always ensure the appliance is properly assembled before connecting to a power outlet and operating. Follow the instructions provided in this book.
- The Glass Jug must be used only with the Power Base supplied. Do not use on a range top.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- Do not touch hot surfaces. Use the handle for lifting and carrying the Glass Jug.
- Attach the Jug Lid securely to the Glass Jug before operation.
- Do not place anything on top of the Jug Lid.
- Do not open the Jug Lid during operation as scalding may occur.
- Extreme caution must be used when moving the Glass Jug containing hot liquid.
- Use caution when pouring water from the Glass Jug as boiling water and steam will scald. Do not pour the water too quickly.
- To avoid scalding, never fill the Glass Jug past the 'WATER MAX' (when heating water) or 'TEA MAX' (when brewing tea) line markings.
- Do not operate the appliance without water. Always fill the Glass Jug to at least the 'MIN' marking. Should it be operated without water, the boil-dry protection will shut the power off automatically. Allow the appliance to cool before refilling.
- To protect against electric shock, do not immerse the Glass Jug base, Power Base, power cord or power plug in water or allow moisture to come in contact with these parts.
- Do not remove the Glass Jug from the Power Base during heating or when the basket is in operation. Ensure the appliance has completed the water heating or tea brewing cycle before removing the Glass Jug from the Power Base.
- The use of accessory attachments not recommended by Breville may result in fire, electric shock or injury to persons.
- To turn OFF the appliance, press the TEA|Cancel button (when brewing tea) or the HOT WATER|Cancel button (when

heating water) on the Power Base. The appliance is OFF when the button surround illumination goes out.

- To disconnect from the wall outlet, first turn OFF the appliance then remove the power plug from the wall outlet.
- When the appliance is not in use or when left unattended, disconnect the power cord from the wall outlet.
- Before attempting to move the appliance or before assembling or disassembling parts, cleaning or storing, turn OFF the appliance, allow to cool and disconnect from the wall outlet.
- Strictly follow the Care and Cleaning instructions.
- Do not use harsh abrasives or caustic cleaners when cleaning this appliance.
- This appliance is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug. The appliance must be grounded using a 3-hole properly grounded outlet. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock.
- If the power outlet is a standard 2-prong wall outlet, it is your personal responsibility and

obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

- Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord or use an adapter.



WARNING

Never immerse the Glass Jug, Power Base, power cord or power plug in water or allow moisture to come in contact with these parts.

IMPORTANT SAFEGUARDS FOR ALL ELECTRICAL APPLIANCES

- This appliance is for household use only.
- Unwind the power cord fully before use.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not use the appliance for anything other than its intended purpose as described in this booklet. Do not use outdoors. Do not use in moving vehicles or boats.

- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Regularly inspect the supply cord, plug and actual appliance for any damage. Do not operate if damaged in any way or after the appliance malfunctions. Immediately cease use of the appliance and call Breville Consumer Support.
- For any maintenance other than cleaning, call Breville Consumer Support.
- Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.



WARNING

Do not operate the appliance on an inclined surface. Do not move the appliance while it is switched on.

BREVILLE ASSIST™ PLUG

- Your Breville appliance comes with a unique Assist™ Plug, conveniently designed with a finger hole to ease removal from the power outlet.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

- Your Breville appliance is fitted with a short power cord to reduce personal injury or property damage resulting from pulling, tripping or becoming entangled with a longer cord. Longer detachable power cords or extension cords are available and may be used if care is exercised. If an extension cord is used, (1) the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, (2) the cord should be arranged so that it will not drape over the counter-top or table where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally and (3) the extension cord must include a 3-prong grounding plug.

CALIFORNIA PROPOSITION 65:

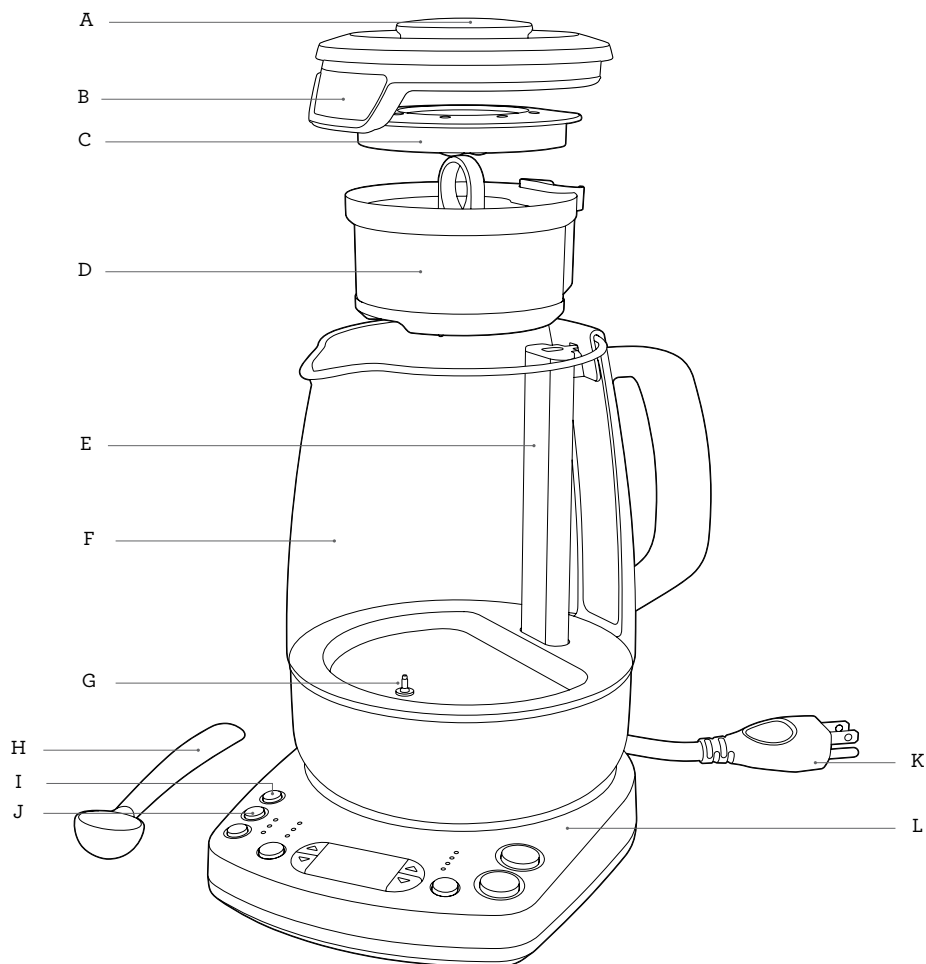
(Applicable to California residents only).

This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS

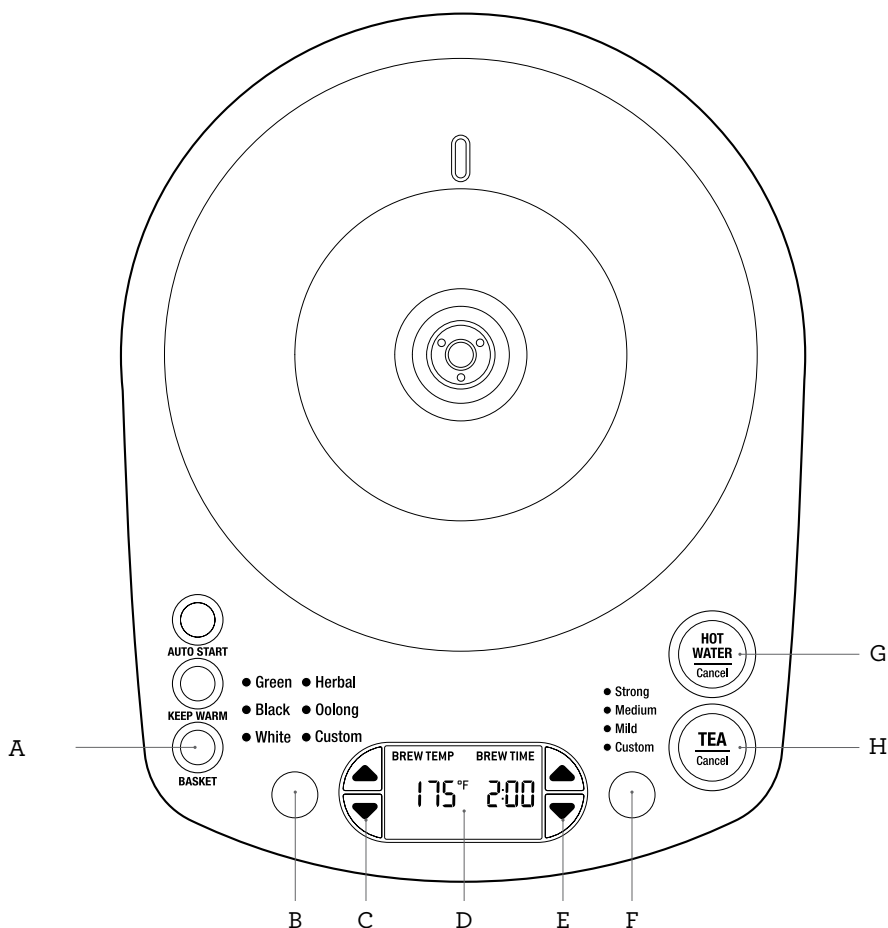


Components



- A. Jug lid
- B. Stainless steel scale filter
- C. Tea basket lid
- D. Stainless steel tea basket
- E. Jug post magnetically attaches the tea basket.
- F. Glass jug 51oz water max, 41oz tea max.
- G. Immersed temperature sensor

- H. Tea scoop
- I. **AUTO START** button set the tea maker to automatically begin brewing at a pre-selected time.
- J. **KEEP WARM** button keeps the brewed tea or heated water warm for up to 60 minutes.
- K. Cord Storage concealed on the underside of the power base.
- L. Power base



- A. BASKET button continuously auto lifts & lowers the tea basket. The movement allows water to circulate freely around the tea leaves for maximum infusion.
- B. TEA TYPE button preset brew temperatures recommended for green, black, white, herbal & oolong tea.
- C. Variable temperature control overrides the preset brew temperatures.
- D. Backlit LCD
- E. Variable time control overrides the preset brew times.
- F. TEA STRENGTH button preset brew times recommended for strong, medium and mild brews.
- G. HOT WATER|Cancel button for use as a variable temperature kettle.
- H. TEA|Cancel button activates the tea brewing cycle.

Rating Information

120 V~ 60 Hz 1500 W



Operations

USE AS A TEA MAKER FOR BREWING TEA

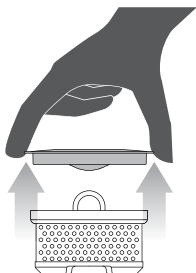
1. Remove the Glass Jug from the Power Base and remove Jug Lid. When brewing tea, fill with desired amount of water. Ensure you do not fill past the tea maximum mark (1200mL TEA MAX).



WARNING

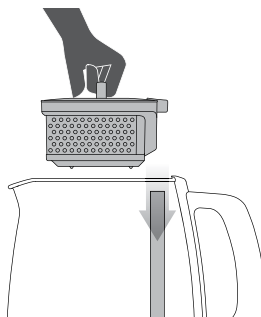
Filling past the 'MAX' line may result in serious burns or injuries as a result of overflowing hot or boiling water. Filling below the 'MIN' line will result in the tea maker switching off before the water has boiled or reached the selected temperature.

2. Place the Basket on a flat, dry surface. Remove Basket Lid by lifting from the sides.



3. Use the provided Tea Scoop to fill the Basket with tea leaves. As a general guide, use 1 scoop of tea leaves per cup / 8oz / 250ml of water, however this will depend on the instructions on tea packaging and your personal preference (See Page 13, Water to Tea Scoop Ratio).
4. Replace the Basket Lid on top of the Basket. Ensure lid is securely in place.

5. Slide the assembled Basket on to the magnetic post located within the Glass Jug. The assembled Basket will attach itself to the top of the magnetic post. Replace Jug Lid.



Selecting the Tea Type

The tea type determines brew temperature.

The Tea Maker has 5 preset tea types recommended for optimal brewing of Green, Black, White, Herbal or Oolong Tea. It also features a customizable tea type temperature setting for other tea varieties or to suit your personal taste (see Page 15, Customizing Brew Temperature).

6. To select a preset tea type:
 - a) Press the TEA TYPE button and toggle through until the desired tea - 'Green', 'Black', 'White', 'Herbal' or 'Oolong' illuminates.
 - b) The LCD screen will display the preset brew temperature recommended for optimal brewing of the selected tea type. This is displayed as the left figure on the LCD screen.

TEA TYPE	Green	White	Oolong	Herbal	Black
Preset Brew Temp	175°F	185°F	195°F	212°F	212°F
Preset Brew Time	3:00	3:00	3:00	4:00	2:00

Selecting the Tea Strength

The desired tea strength determines the brew time. The correct brew time depends on the tea type and your personal tea strength preference.

The Tea Maker has 3 preset tea strengths recommended to achieve Strong, Medium or Mild tea brews. It also features a customizable brew time setting to suit your personal taste (see Page 15, Customizing Brew Time).

7. To select a preset tea strength:
 - a) Press the TEA STRENGTH button and toggle through until the desired tea strength - 'Strong', 'Medium' or 'Mild' illuminates.
 - b) The LCD screen will display the preset brew time recommended to achieve the selected brew strength for the tea type selected. This is displayed as the right figure on the LCD screen.
8. Press the TEA|Cancel button to start the tea brewing cycle. The button surround will illuminate and the LCD screen will display 'ON' and the real-time heating progress in increments of 5°F.



NOTE

The 'BREW TIME' can be adjusted during the heating process but 'BREW TEMP' cannot be changed once the heating cycle commences.

To change the brew time press the right ▲ ARROW UP button to increase the time, or the right ▼ ARROW DOWN button to decrease the time. The brewing time can be adjusted in 30 second increments up to a maximum of 10 minutes.

To change the brew temperature, press the TEA|Cancel button to cancel the heating cycle. Re-select the brew temperature (see Page 15).



NOTE

If the Glass Jug is removed from the Power Base during the water heating cycle, the cycle will automatically cancel as a safety precaution. Press the TEA|Cancel button to recommence the cycle.

9. Once the selected brew temperature is reached the assembled Basket will automatically lower into the heated water.
10. Once the Basket reaches the bottom of the Glass Jug, the LCD screen will indicate the brewing progress, automatically counting down in one second increments. This is displayed as the right figure on the LCD screen.



NOTE

If the Glass Jug is removed from the Power Base during the brewing cycle, the LCD screen will continue to count down. The Tea Basket will automatically return to the top of the Glass Jug once the brew time has elapsed and the Glass Jug is returned to the Power Base.

11. At the end of the tea brewing cycle, the Basket will automatically rise to the top of the Glass Jug to prevent over-brewing. The tea alert will sound three times. The LCD screen will automatically display the 'Time Since Brew' function. This function counts up to a maximum of 60 minutes, allowing you to monitor the freshness of your brew. It does not activate the heating elements.

Selecting the 'Keep Warm' Feature

This feature allows the brewed tea or heated water to remain warm for up to 60 minutes. The 'Keep Warm' temperature ranges between 120-175°F depending on the original brew temperature selected. The lower the brew temperature, the lower the 'Keep Warm' temperature.

Original Brew Temp.	Approximate Keep Warm Temp.
120°F - 150°F	120°F
155°F - 175°F	155°F
185°F	165°F
195°F - 212°F	175°F



NOTE

During the 'Keep Warm' cycle, brewed tea will continue to develop flavor. Depending on how long you intend to keep the brewed tea warm, you may consider reducing the initial tea strength / brew time (see Pages 8 and 9).

To activate the 'Keep Warm' feature:

Press the KEEP WARM button before, during or after completion of the tea brewing or water heating cycle. The button surround will illuminate, indicating the 'Keep Warm' feature has been selected.



NOTE

'Keep Warm' will only maintain temperature during the 60 minute 'Time Since Brew' feature at the end of the 'Tea' or 'Hot Water' function.

1. Once the tea brewing or water heating cycle is complete, the LCD screen will automatically display the 'Time Since Brew' count-up. The KEEP WARM button surround will remain illuminated, indicating the 'Keep Warm' cycle is active for up to 60 minutes during 'Time Since Brew' while the Glass Jug remains on the Power Base.
2. During this time, the Glass Jug can be removed from the Power Base, however the 'Keep Warm' feature will automatically switch off. You can re-select the 'Keep Warm' feature by pressing the KEEP WARM button. The 'Keep Warm' cycle will remain active for the duration of the 60 minute 'Time Since Brew' feature.



NOTE

'Keep Warm' feature will not activate and will not function if water temperature is below 120°F.

Selecting the 'Basket Cycle' Feature

This feature continuously auto lifts and lowers the Basket during the tea brewing cycle. This movement loosens the tea leaves within the Basket, allowing the heated water to circulate freely around the tea leaves for maximum infusion.



NOTE

The 'Basket Cycle' can significantly increase the rate of infusion and affect the tea strength. You may consider reducing the initial tea strength / brew time (see Pages 8 and 9) when using the 'Basket Cycle' feature.



NOTE

It is recommended that this feature is used only when making between 1000mL (approx. 4 cups/32oz.) to 1200mL (approx. 5 cups/40oz.).

1. To activate the 'Basket Cycle' feature, press the BASKET button once. The button surround will illuminate and the LCD screen will display BASKET CYCLE.
2. During the brewing cycle, the BASKET button surround will flash while the Basket slowly lifts and lowers within the heated water.
3. The 'Basket Cycle' feature can be canceled anytime during the tea brewing cycle. Press the BASKET button once. The button surround will cease to illuminate and the LCD screen will no longer display BASKET CYCLE. The Basket will return to the bottom of the Glass Jug for the remaining brewing time.

USE AS A VARIABLE TEMPERATURE KETTLE

The Tea Maker can be used for boiling or heating water to a customizable temperature.



NOTE

If you have used the Glass Jug for making tea we recommend thoroughly cleaning the interior of the Jug and removing the Tea Basket before boiling or heating water.

1. Fill the Glass Jug with the desired amount of water. Do not fill over the water maximum mark (1500mL WATER MAX).

a) **To boil water (212°F):**

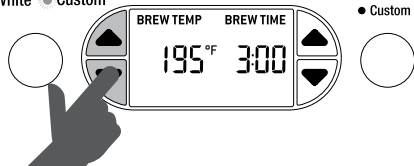
Press the left ▲ ARROW UP button to increase the temperature to 212°F. The 'Custom' LED will automatically illuminate.

b) **To heat water to a customized temperature:**

Press the left ▲ ARROW UP button to increase the temperature, or the left ▼ ARROW DOWN button to decrease the temperature. The temperature can be adjusted in 5°F increments from 120 to 205°F, then a maximum of 212°F (or in the Celsius mode, 5°C increments from 50°C to a maximum of 100°C). The 'Custom' LED will automatically illuminate.

- Green ● Herbal
- Black ● Oolong
- White ● Custom

- Strong
- Medium
- Mild
- Custom



NOTE

Once a customized temperature has been selected and one tea making or water heating cycle has been activated, the customized temperature setting will remain in the memory of the Tea Maker until you change it. To return to default settings, see Page 20.

2. Press the HOT WATER|Cancel button to start the cycle. The button surround will illuminate and the LCD screen will display 'ON' and the real-time heating progress in increments of 5°F.
3. The brew temperature cannot be changed once the heating cycle commences. To change the brew temperature, press the HOT WATER|Cancel button to cancel the heating cycle. Re-select the brew temperature (see Page 8).
4. Once the selected temperature is reached, the tea alert will sound three times. The LCD screen will automatically display the 'Time Since Brew' function. This function counts up to a maximum of 60 minutes, allowing you to monitor when the water heating cycle was complete. It does not activate the heating elements.
5. The Tea Maker has a 'Keep Warm' Feature that allows brewed tea or heated water to remain warm for up to 60 minutes. This feature can be activated before, during or after the water heating cycle (see Page 10, To Activate the 'Keep Warm' Feature).



Tips

TEA TYPES

There are four main types of teas from the tea plant *camellia sinensis*. The picking and processing methods determine the type of tea finally produced.

Black Tea

1. Black tea is the most common type of tea worldwide. It is made by fermenting the harvested leaves for a couple of hours before heating or drying. This oxidation darkens the leaves and increases the amount of caffeine. Of all the teas, black tea has the strongest color and flavor.

White Tea

2. White tea is the rarest and the most exclusive tea. White tea consists of the whitish buds of the tea plant which are steamed then left to dry naturally. This tea is low in caffeine and has a slightly sweet flavor.

Green Tea

3. Green tea makes up approximately ten percent of the world's tea. The leaves are picked, rolled and dried before they can go brown. Green tea has a distinctive aroma and has a slight astringent taste.

Oolong Tea

4. Oolong Tea is semi fermented, which means leaves are processed immediately after picking. They only have a short period of oxidation which turns the leaves from green to red/brown. Its leaves have a floral, fruity quality and hence have a delicate fruity taste. It is recommended not to drink Oolong tea with milk, sugar or lemon.

Herbal infusions or Tisanes

5. Herbal infused teas are not produced from the tea plant, but from flowers, leaves, roots or seeds. Common herbal beverages are chamomile, peppermint, fennel, rose hip, and lemon verbena. Herbal infusions that do not contain tea will generally not become bitter with extended brews. These can often be brewed with boiling water 3 times without jeopardizing the taste.

Blends

6. Tea producers make blends by combining different types of teas, often in order to achieve flavor consistency from one season to the next. Common black tea blends include English Breakfast, Earl Grey, Irish Breakfast, and Russian Caravan.



TIP

Brewed tea leaves make an ideal garden fertilizer and help condition the soil.

TEA STORAGE

- Teas stored inside a vacuum sealed bag can be stored for up to two years, depending on the quality and grade of tea. Once opened, tea should be stored in an airtight container and kept in a dry and dark place.
- Once opened, black teas will last longer than green and oolong teas, but all tea needs to be stored in ideal conditions.
- You can tell when tea is past its best if it has lost its aroma and will create either a bitter or dull tasting cup.

TIPS FOR OPTIMAL TEA BREWING

- Water quality affects taste. For best results, use filtered water.
- Finer tea particles and leaves will infuse more quickly than whole leaves. As a result, finer tea particles often release too much tannin too quickly, creating a harsher taste. Adjust the brewing time until desired strength is achieved.
- Using the tea scoop provided, spoon roughly one scoop of tea per cup / 8oz / 250ml of water.

WATER TO TEA SCOOP RATIO

Glass Jug Marking	Cups / Ounces	Tea Scoops
500mL	Approx. 2 Cups / 16oz	2 Scoops
750mL	Approx. 3 Cups / 24oz	3 Scoops
1000mL	Approx. 4 Cups / 32oz	4 Scoops
1200mL	Approx. 5 Cups / 40oz	5 Scoops

PREPARING THE TEA MAKER FOR USE

In order to remove any dust or protective residues from the manufacturing process, it is recommended to run a boiling cycle then discard the water.

1. Remove and safely discard any packing material, promotional labels and tape from the Tea Maker.
2. Remove the Jug Lid then remove the Tea Basket from the magnetic post within the Glass Jug. Wash the Jug Lid, Tea Basket, Basket Lid and Tea Scoop in warm soapy water with a soft sponge, rinse and dry thoroughly.



WARNING

Never immerse the **BASE OF THE GLASS JUG, POWER BASE, POWER CORD** or **POWER PLUG** in water or allow moisture to come in contact with these parts

3. Place the Power Base on a flat, dry surface.
4. Without the Tea Basket in place, fill the Glass Jug to the water maximum mark (1500mL WATER MAX) and place on the Power Base. Securely fit the Jug Lid onto the Glass Jug.

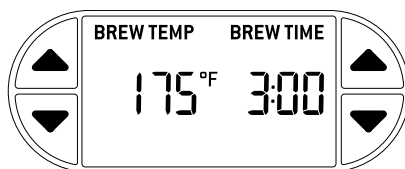


WARNING

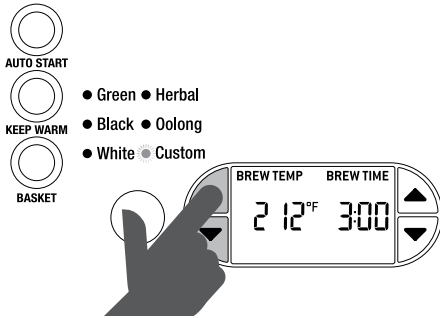
Never fill the glass jug with chilled water. Allow the tea maker to cool before refilling.

Filling past the 'MAX' line may result in serious burns or injuries as a result of overflowing hot or boiling water. Filling below the 'MIN' line will result in the tea maker switching off before the water has boiled or reached the selected temperature

5. Unwind the power cord completely and insert the power plug into a grounded wall outlet.
6. The LCD screen will illuminate with the default brew temperature and brew time display.



7. Press the left ARROW UP button until the LCD screen displays 212°F. The 'Custom' LED will automatically illuminate.



8. Press the HOT WATER|Cancel button to start the cycle. The button surround will illuminate and the LCD screen will display 'ON' and the real-time heating progress in increments of 5°F.
9. Once the water reaches 212°F, the tea alert will sound three times and the HOT WATER|Cancel button surround will cease to illuminate.
10. Discard the water. The Tea Maker is now ready to use.



Features

CUSTOMIZING BREW TEMPERATURE

In addition to the 5 preset brew temperatures (see Page 8, Selecting the Tea Type), the Tea Maker also features a customizable brew temperature setting for other tea varieties or to suit your personal taste.

To customize a brew temperature:

1. Press the left ARROW UP button to increase the temperature, or the left ARROW DOWN button to decrease the temperature. The brewing temperature can be adjusted in 5°F increments from 120°F to 205°F, then a maximum of 212°F (or in the Celsius mode, 5°C increments from 50°C to a maximum of 100°C).
2. The LCD screen will display the customized brew temperature. This is displayed as the left figure on the LCD screen.



NOTE

Pressing the left ARROW UP or the ARROW DOWN button while 'Green', 'Black', 'White', 'Herbal' or 'Oolong' are illuminated, will override the tea type options and illuminate 'Custom'.



NOTE

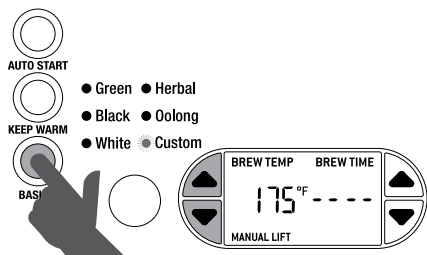
This product is not calibrated for commercial or scientific use. Temperatures may vary, however are still within range for optimal brewing of each tea variety.

CUSTOMIZING BREW TIME

In addition to the 3 preset brew times (see Page 9, Selecting the Tea Strength), the Tea Maker also features a customizable brew time setting to suit your personal taste.

To customize a brew time:

1. Ensure the brew temperature (tea type) has been selected (see Pages 8 and 9).
2. For brew times less than 10 minutes:
 - a) Press the right ARROW UP button to increase the time, or the right ARROW DOWN button to decrease the time. The brewing time can be adjusted in 30 second increments up to a maximum of 10 minutes.
 - b) For brew times over 10 minutes, use the 'Manual Lift' mode. In this mode, once the correct water temperature is reached, the assembled Basket will automatically lower and commence brewing. However, it will not automatically lift the Basket, allowing you to manually lift it once the desired brew time has elapsed.
3. Press the right ARROW UP button to increase the time up to the maximum 10 minutes.
4. Continue to press the right ARROW UP button. The LCD screen will display 'MANUAL LIFT' and '-:-:-'.
5. Once the Tea Maker is activated and the correct water temperature is reached, the Basket will automatically lower.
6. The LCD screen will automatically commence the 'Brew Time' feature. This feature counts up to a maximum of 60 minutes, allowing you to monitor how long the Basket has been submerged.
7. Once the desired brew time has elapsed, press and hold the BASKET button for 2 seconds. The Basket will rise.



NOTE

Once a customized time has been selected and one tea making or water heating cycle has been activated, the customized time will remain in the memory of the Tea Maker until you change it. To return to default settings, see Page 20.

AUTO START FEATURE

This feature allows you to program the specific time when the Tea Maker will automatically turn on and start either a tea brewing cycle or water heating cycle.

Setting the 'Auto Start' Feature

1. Select the desired tea type and tea strength.
2. Press and hold the AUTO START button until the LCD screen displays the AUTO START clock symbol and a blinking CURRENT TIME and START TIME. The button surround will illuminate and the tea alert will sound.
3. To set the CURRENT TIME, press the left ARROW UP button to increase the time, or the left ARROW DOWN button to decrease the time in 1 minute increments. Ensure the correct 'AM' or 'PM' is displayed.

NOTE

Pressing and holding the ARROW UP button or ARROW DOWN button will increase the scrolling speed.

4. To set the START TIME, press the right ARROW UP button to increase the time, or the right ARROW DOWN button to decrease the time in 1 minute increments. Ensure the correct 'AM' or 'PM' is displayed.
5. Once current time and start time are programmed, press either the flashing HOT WATER|Cancel or TEA|Cancel button to select which feature you would like to start at the programmed time.
6. The LCD screen will display the current time and start time, in addition to the AUTO START symbol. The AUTO START button surround will illuminate and remain illuminated until the START TIME is reached, indicating that the 'Auto Start' feature has been activated.
7. Ensure that the Tea Maker is prepared with:
 - a) Sufficient water in the Glass Jug and tea leaves in the Basket for the tea brewing cycle or,
 - b) Sufficient water in the Glass Jug for the water heating cycle.
8. Once the selected START TIME is reached, the Tea Maker will automatically commence the tea brewing or water heating cycle. During this time, the AUTO START button surround will no longer illuminate until the cycle is complete.

Re-selecting the 'Auto Start' feature using previous START TIME

1. Press the AUTO START button once. The HOT WATER|Cancel and TEA|Cancel buttons will flash.
2. Press either the HOT WATER|Cancel or TEA|Cancel button to re-select the desired function. The 'Auto Start' feature has now been re-set.



NOTE

The 'Auto Start' feature can be canceled anytime by pressing the AUTO START button. The LCD screen will no longer display the  AUTO START symbol and the AUTO START button surround will cease to illuminate.

A NOTE ON STANDBY MODE

When the Tea Maker is plugged into a wall outlet, the LCD screen will illuminate for 3 minutes before entering standby mode. When in standby mode, the LCD screen will cease to illuminate.

To re-activate the Tea Maker out of standby mode, press any button, except the HOT WATER|Cancel or TEA|Cancel button on the Power Base. The LCD screen will re-illuminate. Pressing either the HOT WATER|Cancel or TEA|Cancel button will start the respective operation immediately.

MOVING THE TEA BASKET AFTER THE BREWING CYCLE

After the brewing cycle is complete, you may wish to lower the Tea Basket again for extra infusion to produce a stronger tasting tea. To do this, press and hold the BASKET button for 2 seconds. The button surround will flash and the Tea Basket will automatically lower to the bottom of the Glass Jug.

Once the desired strength has been reached, press and hold the BASKET button for 2 seconds. The button surround will flash and the Tea Basket will automatically rise to the top of the Glass Jug.



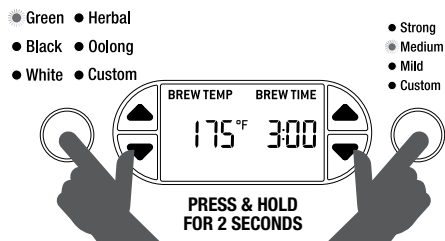
NOTE

If the Glass Jug is removed from the Power Base and the Tea Basket is in the lowered position, it will automatically return to the top upon return of the Glass Jug to the Power Base.

A NOTE ON TEMPERATURE CONVERSION (°F TO °C)

The temperature reading on the Tea Maker is preset to Fahrenheit but can be converted to Celsius.

Simultaneously press and hold the TEA TYPE and TEA STRENGTH buttons for 2 seconds. The corresponding "C" or "F" symbol will be displayed on the LCD screen.



NOTE

If the Glass Jug is removed from the Power Base and the Tea Basket is in the lowered position, it will automatically return to the top upon return of the Glass Jug to the Power Base.



Care & Cleaning

Ensure the Tea Maker is turned OFF by pressing the TEA|Cancel button (when brewing tea) or the HOT WATER|Cancel button (when heating water) on the Power Base. The Tea Maker is OFF when the button surround illumination goes out. Remove the power plug from the wall outlet. Allow all parts of the Tea Maker to cool completely before disassembling and cleaning.



NOTE

Only the Jug Lid, Tea Basket, Tea Basket Lid and Tea Scoop are dishwasher safe.



WARNING

Never immerse the BASE OF THE GLASS JUG, POWER BASE, POWER CORD or POWER PLUG in water or allow moisture to come in contact with these parts.

CLEANING THE JUG LID AND INTEGRATED SCALE FILTER

1. Wash the Jug Lid in warm soapy water with a soft sponge, rinse and dry thoroughly. The integrated scale filter can be cleaned by placing under running hot water and rubbing with a cleaning cloth or brush.
2. Alternatively, the Jug Lid is dishwasher safe. Position the Jug Lid vertically so the scale filter is facing upwards. This will allow water to drain properly.
3. Let all surfaces dry thoroughly prior to using.

CLEANING THE GLASS JUG

1. After each use, empty the Glass Jug. Do not allow brewed tea to stand overnight.

2. Wipe the interior of the Glass Jug with a soft damp sponge or rinse with warm water. Tea deposits will enhance the flavor of the brewed tea, so if only using as a Tea Maker do not wash with soapy water.
3. Wipe the exterior of the Glass Jug with a soft damp cloth to clean.



WARNING

Never immerse or wash exterior of glass jug under running water.



NOTE

Do not use chemicals, steel wool, or abrasive cleaners to clean the inside or outside of the Glass Jug as these may scratch the surface.

REMOVING TANNIN STAINS WITH REVIVE ORGANIC TEA CLEANER

Revive Organic Tea Cleaner is designed to remove tannin stains. It does not remove scale or rust.

1. Ensure the Tea Maker and Tea Basket are empty.
2. Fill the Tea Maker with 1500ml water. Attach the Tea Basket to the magnetic post. Select 212°F (100°C) and press the HOT WATER|Cancel button to boil. Cool for 1 minute. Lower the Tea Basket by pressing the BASKET button for 2 seconds.
3. Pour the contents of the Revive Organic Tea Cleaner packet into the water.
4. Allow to stand for 5 minutes.
5. Empty the Tea Maker and repeat step 2 to rinse. For best results, rinse twice.
6. Empty the Tea Maker and thoroughly rinse with tap water before use.



CAUTION

Harmful if swallowed. Eye and skin irritant.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN AND PETS. Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse immediately with water and seek medical advice. If skin or hair contact occurs, remove contaminated clothing, flush skin and hair with running water. Do not ingest. If swallowed, do not induce vomiting and seek prompt medical attention.



NOTE

To purchase Revive Organic Tea Cleaner contact Breville Consumer Support or visit www.breville.com

REMOVING TANNIN STAINS WITHOUT REVIVE ORGANIC TEA CLEANER

1. Fill the Tea Maker with 1500ml water and one of the following:
 - a) Juice of one lemon, as well as the lemon.
 - b) 2 tablespoons of baking soda.
 - c) 6 tablespoons of white vinegar.
2. Select 212°F (100°C) and press the **HOT WATER|Cancel** button to boil. Allow to cool. For best results, leave to soak overnight.
3. Discard the solution then scrub with a soft bristled brush (non metallic). Fill the Tea Maker with clean water, boil, then discard the water. For best results, repeat.
4. Thoroughly rinse the Tea Maker with tap water before use.



NOTE

Through regular use over time, scale build-up can affect the performance and the life

of the Tea Maker. Lime and phosphate are common forms of scale that can damage your Tea Maker. Lime scale, a harmless mineral, comes in the appearance of white-colored or rusty looking build up on the inner walls and inner base of the Glass Jug. Phosphate scale can't be seen; however, it can cause the water to appear cloudy when heated. To prevent scale from damaging your Tea Maker, ensure to de-scale the Glass Jug regularly. Use a commercial de-scaling agent and follow the instructions that come with the agent.

CLEANING THE TEA BASKET LID, TEA BASKET AND TEA SCOOP

1. Wash the Tea Basket Lid, Tea Basket and Tea Scoop in warm soapy water with a soft sponge, rinse and dry thoroughly. A non-abrasive liquid cleanser or mild spray solution may be used to avoid build-up of stains. Apply the cleanser to the sponge, not the accessory surfaces, before cleaning.

2. Alternatively, these accessories are dishwasher safe.
3. Let all surfaces dry thoroughly prior to using.

CLEANING THE POWER BASE

1. Wipe the Power Base with a soft damp sponge.
2. Let all surfaces dry thoroughly prior to inserting the power plug into a wall outlet.

STORAGE

1. Ensure the Tea Maker is switched off, cleaned and dried before storing.
2. Ensure that the assembled Tea Basket is securely attached to the magnetic post within the Glass Jug.
3. Ensure that Jug Lid is securely in place.
4. Wrap the power cord around the power cord storage under the Power Base.
5. Stand the Tea Maker upright on the Power Base. Do not store anything on top.

DESCALING

Regular descaling is essential. The frequency of descaling will depend on the usage of the tea maker and the hardness of the water in your area. Failure to descale regularly may result in mineral build-up which can cause interior discoloration, reduce heating efficiency and ultimately damage the heating element. Damage caused by scale build-up can invalidate the product warranty.

Breville recommends the use of the descaling solution (instructions below) available on the Breville® website, specially designed for optimal results. To purchase visit www.breville.com.



WARNING

Causes skin irritation. Wash hands thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

1. Empty one sachet (25g/1oz) into a jug containing 1 liter/34 fl oz of warm water, stir until fully dissolved.
2. Pour the descaling solution into the tea maker. Gently swirl solution to coat the internal surfaces of the tea maker.
3. Allow the solution to stand for 5 minutes.
4. After 5 minutes, carefully discard the solution.
5. Rinse the tea maker twice with fresh, clean water.



Troubleshooting

PROBLEM	WHAT TO DO
Tea Maker will not switch 'ON'	• Check that the power plug is securely inserted into the outlet • Insert the power plug into an independent outlet • Insert the power plug into a different outlet • Reset the circuit breaker if necessary • For additional safety the Tea Maker is fitted with a thermal cut out. In the event of severe overheating, the Tea Maker will automatically shut down to prevent further damage. Should this occur, call Breville Consumer Support.
The Tea Maker will not work	• Check that the Glass Jug is securely positioned on the Power Base.
The LCD light has gone out	• The Tea Maker goes into standby mode if not used for 3 minutes. When in standby mode, the LCD screen will cease to illuminate. • To re-activate the Tea Maker out of standby mode: - Remove then replace the Glass Jug from the Power Base. - Press any button on the Power Base except the HOT WATER Cancel or TEA Cancel buttons. The LCD screen will re-illuminate.
I cannot select a certain function	• Certain features cannot be selected or changed during the heating or brewing cycle. The LCD screen may temporarily change, or a sound alert may be heard, but no changes to the cycle will be made.
The LCD screen displays 'RESET'	• The LCD screen will display a flashing 'RESET' when there is a resettable electronic issue. Lift the Glass Jug off the Power Base then put it back on. Alternatively, remove the plug from the wall outlet, wait 5 seconds, then plug back in. • Call Breville Consumer Support if the 'RESET' message continues.
The LCD screen displays 'ERROR'	• The LCD screen will display a flashing 'ERROR' when there is a non-resettable issue with the appliance. Should this occur, call Breville Consumer Support.
I would like to have the Tea Maker's default settings back	• Even when unplugged from the wall outlet, the Tea Maker will remember the last setting used for each function. • To restore the Tea Maker's default settings for each function, simultaneously press and hold AUTO START and KEEP WARM buttons for 2 seconds.

There is a rattling noise inside the Glass Jug	• This is normal. The noise is from the magnet located inside the jug post and may be heard when the Tea Basket is not attached.
The 'BASKET CYCLE' feature / BASKET button does not work	• The BASKET button can only be selected when using the Tea Maker for brewing tea. It cannot be selected when using the Tea Maker as a variable temperature kettle. When brewing tea, the BASKET button can be used in 3 different ways: • To assist infusion - This feature continuously auto lifts and lowers the Tea Basket during the tea brewing cycle. This movement loosens the tea leaves within the Tea Basket, allowing the heated water to circulate freely around the tea leaves for maximum infusion. - To select this feature, press the BASKET button once, before or during the tea brewing cycle (see Page 10, 'Selecting the Basket Cycle Feature'). • For extra infusion - This feature lowers the Tea Basket after the brewing cycle is complete. The extra infusion produces a stronger tasting tea. - To select this feature, press and hold the BASKET button for 2 seconds after the tea brewing cycle is complete. The Tea Basket will lower. Once the desired strength has been reached, press and hold the BASKET button for 2 seconds. The Tea Basket will rise to the top of the Glass Jug (see Page 11, 'Moving the Tea Basket after the Brewing Cycle'). • For brew times over 10 minutes - In this mode, once the correct water temperature is reached, the Tea Basket will lower and commence brewing. However, it will not automatically lift the Tea Basket, allowing you to manually lift it once the desired brew time has elapsed. - To select this feature, press and hold the BASKET button for 2 seconds when the desired brew time has elapsed. The Tea Basket will rise to the top of the Glass Jug (see Page 15 'To Customize a Brew Time')
After boiling water, bubbles appear around the temperature sensor	• This is normal for the functionality of the Tea Maker
My tea tastes too weak or too strong	• Tea taste is a personal preference and may require experimentation to get it to your liking. For stronger tasting tea, increase the amount of tea or brew time (see Pages 8 and 13). For a weaker tasting tea, decrease the amount of tea (see Pages 8 and 13).



Note

the Tea Maker™



FR-CA MANUEL D'INSTRUCTIONS

Breville®



Table des matières

- 2 Breville vous recommande la sécurité avant tout
- 6 Composants
- 8 Fonctionnalités
- 12 Trucs
- 15 Fonctions
- 18 Entretien & nettoyage
- 20 Guide de dépannage

BREVILLE VOUS RECOMMANDE LA SÉCURITÉ AVANT TOUT

Chez Breville, la sécurité occupe une place de choix. Nous concevons et fabriquons des produits de consommation sans jamais perdre de vue la sécurité de notre précieuse clientèle. De plus, nous vous demandons d'être très vigilant lorsque vous utilisez un appareil électrique et de respecter les mesures de sécurité suivantes.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT USAGE ET SAUVEGARDEZ-LES À TITRE DE RÉFÉRENCE

- Lisez attentivement toutes les instructions avant l'utilisation et conservez-les pour référence future.
- Enlevez et disposez de tout matériel d'emballage ou étiquettes promotionnelles avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Afin d'éliminer les risques de suffocation chez les jeunes enfants, retirez et jetez le capuchon protecteur recouvrant la fiche de l'appareil.
- Cet appareil a été conçu pour faire bouillir ou réchauffer l'eau potable et le thé seulement. En aucune circonstance ne devez-vous utiliser ce produit pour réchauffer ou faire bouillir d'autres liquides ou produits alimentaires.
- Ne placez pas l'appareil sur le bord d'un comptoir ou d'une table lorsqu'il est en opération. Assurez-vous que la surface de travail est propre, de niveau et bien asséchée.
- Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou d'un élément

- électrique et évitez qu'il entre en contact avec un four chaud.
- Gardez l'appareil à distance des murs, rideaux ou tout autre matériel sensible à la chaleur ou à la vapeur. Gardez une distance minimale de 8" (20 cm) de chaque côté de l'appareil.
 - N'utilisez pas l'appareil sur le plateau d'égouttement d'un lavabo.
 - Assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé avant de le brancher et de l'utiliser. Suivez les instructions contenues dans ce livret.
 - Le récipient en verre doit être utilisé uniquement sur le socle électrique. Ne l'utilisez pas sur la cuisinière.
 - L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner à l'aide d'une minuterie externe ou d'un dispositif de commande à distance.
 - Ne touchez pas aux surfaces chaudes de l'appareil. Utilisez la poignée pour soulever et déplacer le récipient en verre.
 - Remettez le couvercle bien en place sur le récipient avant l'utilisation.
 - Ne déposez aucun objet sur le couvercle.
 - Ne soulevez pas le couvercle durant l'opération, car vous pourriez vous ébouillanter.
 - Soyez extrêmement prudent lorsque vous déplacez le récipient contenant du liquide chaud.
 - Faites preuve de prudence lorsque vous transvidez l'eau du récipient, car l'eau bouillante ou la vapeur pourraient vous ébouillanter. Ne versez pas l'eau trop rapidement.
 - Pour éviter de vous ébouillanter, ne remplissez jamais le récipient au-delà des marques 'WATER MAX' ou 'TEA MAX'.
 - Ne faites pas fonctionner l'appareil sans eau. Remplissez le réservoir au moins jusqu'à la marque 'MIN'. S'il vous arrivait de le faire fonctionner sans eau, le mécanisme de protection contre l'ébullition à sec arrêterait automatiquement l'appareil. Laissez-le refroidir avant de le remplir.
 - Pour vous protéger contre les chocs électriques, n'immergez pas le récipient en verre, le socle électrique, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau et assurez-vous que ces pièces ne sont pas exposées à l'humidité.
 - Ne retirez pas le récipient du socle électrique quand l'eau bout ou se réchauffe. Assurez-vous que le cycle d'ébullition ou de réchauffage de l'eau est terminé avant de retirer le récipient du socle électrique.
 - L'utilisation d'accessoires non recommandés par Breville peut causer un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.

- Pour éteindre l'appareil, enfoncez le bouton TEA/Cancel (lorsque vous préparez le thé) ou le bouton HOT WATER/Cancel (lorsque vous réchauffez l'eau) sur le socle électrique. L'appareil est éteint quand le contour du bouton n'est plus illuminé.
- Avant de débrancher l'appareil, éteignez-le d'abord.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas en opération.
- Avant de déplacer l'appareil, l'assembler ou le démonter, le nettoyer ou le ranger, éteignez-le d'abord, laissez-le refroidir puis débranchez-le.
- Suivez à la lettre les consignes d'entretien et de nettoyage.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyeurs caustiques pour nettoyer l'appareil.
- Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation avec mise à la terre et d'une fiche avec mise à la terre. Il doit donc être branché dans une prise murale à trois trous avec mise à la terre. En cas de panne de courant, la mise à la terre réduit les risques de chocs électriques.
- Si la prise murale murale n'est munie que de 2 trous, il en tient de votre responsabilité et obligation de la remplacer par une prise à trois trous munie d'une mise à la terre.
- Ne retirez ni ne coupez en aucun

cas la troisième tige (mise à la terre) du cordon d'alimentation et n'utilisez pas d'adaptateur.



WARNING

N'immergez jamais le récipient, le socle électrique, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau et évitez que ces pièces soient exposées à l'humidité.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ POUR TOUT APPAREIL ÉLECTRIQUE

- Cet appareil est conçu pour utilisation domestique seulement.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation avant l'utilisation.
- Ne laissez pas le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- N'utilisez cet appareil que dans le cadre de l'usage prescrit dans ce livret. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou dans un véhicule ou un bateau en mouvement.
- Exercez une étroite surveillance lorsque des enfants utilisent ou sont à proximité de l'appareil.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation, la fiche et l'appareil lui-même. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé

ou défectueux. Cessez immédiatement l'utilisation et appelez le Soutien aux consommateurs de Breville.

- Pour tout entretien autre que le nettoyage, appelez le Soutien aux consommateurs de Breville.
- Consultez un électricien qualifié si vous ne maîtrisez pas les instructions de mise à la terre, ou si vous doutez que la mise à la terre de l'appareil est adéquate.



WARNING

Ne faites pas fonctionner l'appareil sur une surface inclinée. Ne le déplacez pas lorsqu'il est en marche.

FICHE ASSIST^{MC} DE BREVILLEPLUG

- Votre appareil Breville est muni d'une fiche exclusive Assist^{MC} conçue spécialement avec un anneau pour laisser passer un doigt et faciliter le retrait sécuritaire de la fiche. Par mesure de sécurité, il est recommandé de brancher votre appareil Breville directement dans une prise individuelle sur un circuit électrique séparé des autres appareils. Une surcharge électrique causée par d'autres appareils peut altérer le bon fonctionnement de l'appareil. Il n'est pas recommandé d'utiliser une barre d'alimentation.

RECOMMANDATIONS SUR LE CORDON D'ALIMENTATION

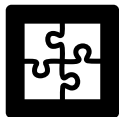
- Votre appareil Breville est muni d'un court cordon d'alimentation très sécuritaire qui réduit les risques de blessures ou de dommages pouvant être causés par le fait de tirer, trébucher ou s'enchevêtrer dans un cordon plus long. Si vous utilisez une corde de rallonge (1) la capacité électrique inscrite sur la corde doit être au moins équivalente à la capacité électrique de l'appareil, (2) la corde ne doit pas pendre d'un comptoir ou d'une table où de jeunes enfants pourraient involontairement s'y suspendre ou trébucher et (3) la corde de rallonge doit être munie d'une fiche à trois broches reliée à la terre.

PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE:

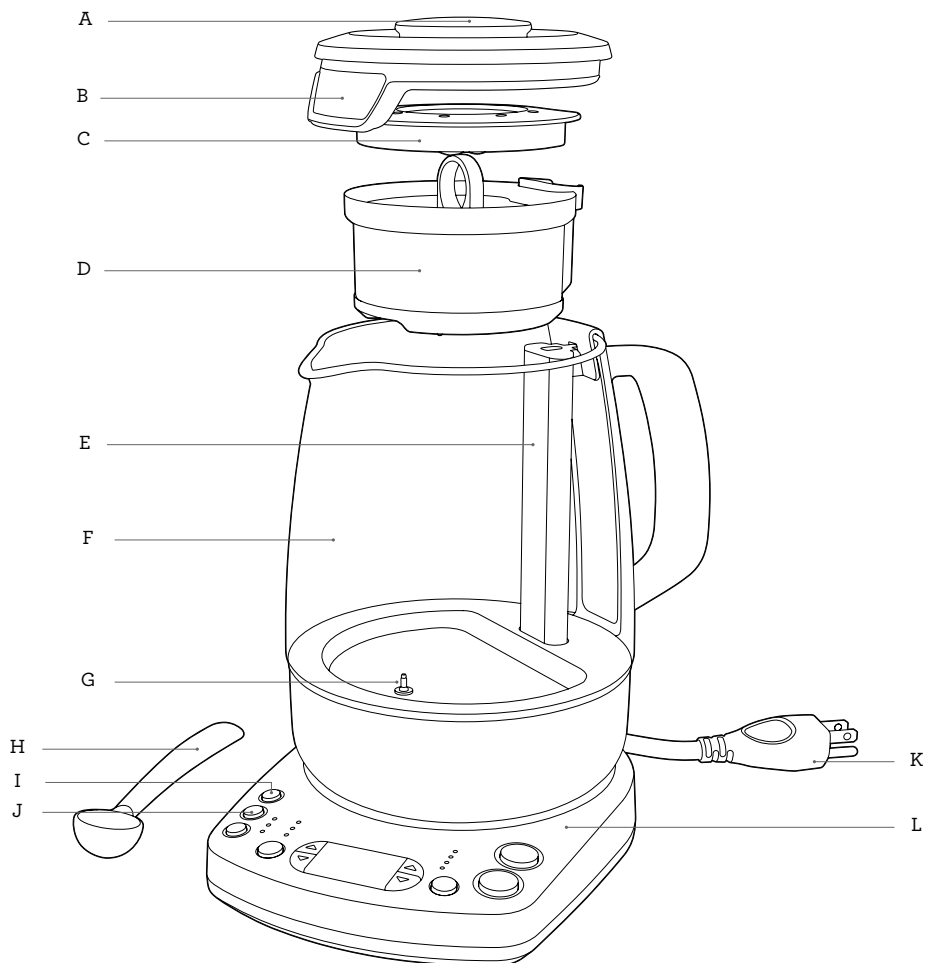
(Applicable aux résidents de la Californie uniquement).

Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer, des malformations congénitales ou des problèmes de reproduction.

USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

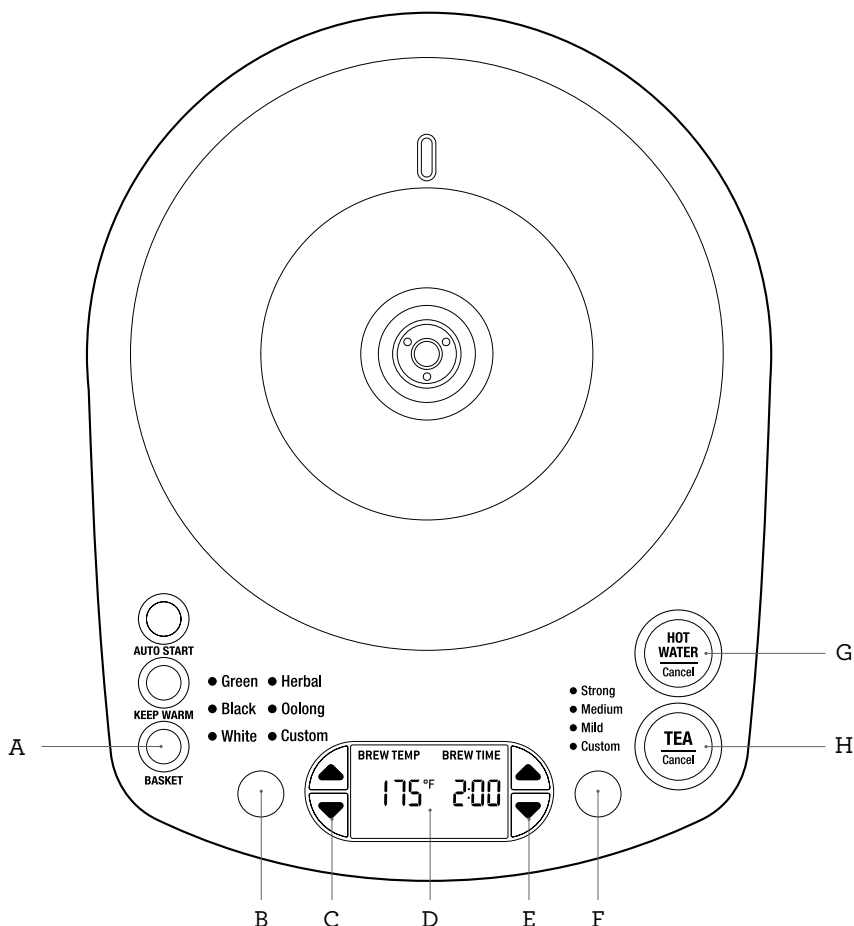


Composants



- A. Couvercle du récipient
- B. Filtre anti-tartre en acier inoxydable
- C. Couvercle du panier à thé
- D. Panier à thé en acier inoxydable
- E. Poteau du récipient retient magnétiquement le panier au récipient.
- F. Récipient en verre 51oz (1,5L) d'eau max, 41oz (1,2L) de thé max.
- G. Capteur immergé de température d'eau

- H. Cuillère à thé
- I. Socle électrique
- J. Rangement pour le cordon intégré sous le socle électrique.
- K. Bouton AUTO START règle la théière pour activer automatiquement l'infusion à l'heure pré-réglée.
- L. Bouton KEEP WARM maintient la chaleur du thé ou de l'eau jusqu'à 60 minutes.



- A. Bouton BASKET Relève et abaisse continuellement le panier. Le mouvement permet à l'eau de circuler librement autour des feuilles de thé pour une infusion maximale.
- B. Bouton TEA TYPE température d'infusion pré réglée pour les thés vert, noir, blanc, Oolong et les tisanes.
- C. Contrôle de température variable substitue les températures pré réglées.
- D. Écran ACL rétroéclairé
- E. Contrôle du temps d'infusion variable substitue les temps d'infusion pré réglés.
- F. Bouton 'Tea Strength' durée d'infusion pré réglée recommandée selon la force de thé - fort, moyen ou faible.
- G. Bouton HOT WATER|Cancel pour utilisation comme bouilloire à température variable.
- H. Bouton TEA/Cancel active le cycle d'infusion.

Informations énergétiques
120 V~ 60 Hz 1500 W



Fonctionnalités

UTILISATION COMME THÉIÈRE POUR INFUSER LE THÉ

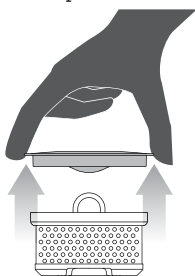
1. Retirez le récipient en verre du socle électrique et enlevez le couvercle. Pour infuser du thé, remplissez le récipient de la quantité d'eau voulue. Assurez-vous de ne pas excéder la ligne maximum pour le thé (1200 ml TEA MAX).



ATTENTION

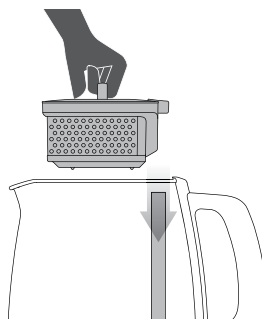
Remplir le récipient au-delà de la ligne 'max' peut faire déborder l'eau bouillante, causant ainsi des brûlures sérieuses ou des blessures. Le remplir en deçà de la ligne 'min' éteindra la théière avant que l'eau n'ait bouilli ou atteint la température requise.

2. Placez le panier sur une surface plane et sèche. Retirez le couvercle du panier en le soulevant par les côtés.



3. À l'aide de la cuillère fournie, remplissez-le de feuilles de thé. Généralement, une cuillerée par tasse / 8oz / 250ml d'eau suffit. La quantité peut cependant varier selon les instructions contenues sur l'emballage ou vos goûts personnels.
4. Remplacez le couvercle sur le panier, en vous assurant qu'il est bien enclenché.

5. Faites glisser le panier assemblé le long du poteau à l'intérieur du récipient. Le panier s'attache par magnétisme au haut du poteau. Remettez le couvercle en place sur le récipient.



Sélectionner le type de thé

Le type de thé détermine la température d'infusion.

La Théière a 5 types de thé prérégés recommandés pour infuser de façon optimale les thés vert, noir, blanc, Oolong ou les tisanes. Une fonction additionnelle vous permet de régler la température de votre choix, pour d'autres variétés de thé ou selon vos goûts personnels (voir page 15, Régler la température d'infusion de votre choix).

6. Pour sélectionner un type de thé prérégé:
 - a) Pressez le bouton TEA TYPE à répétition jusqu'à ce que le type de thé choisi ('Green', 'Black', 'White', 'Herbal' ou 'Oolong') s'illumine.
 - b) L'écran ACL affichera la température prérégée pour une infusion optimale du type de thé choisi - chiffre de gauche sur l'écran ACL

TYPE DE THÉ	THÉ VERT	THÉ BLANC	THÉ OOLONG	TISANE	THÉ NOIR
Température d'infusion préréglé	175°F 80 °C	185°F 85 °C	195°F 90 °C	212°F 100 °C	212°F 100 °C
Temps d'infusion préréglé	3:00	3:00	3:00	4:00	2:00

Sélectionner la force de thé

La force de thé détermine le temps d'infusion. Le temps exact dépendra du type de thé et de vos préférences en matière de force de thé.

La Théière a trois forces de thé préréglées recommandées pour l'infusion d'un thé fort, moyen ou faible. Une fonction additionnelle vous permet de régler le temps d'infusion selon vos goûts personnels (voir Page 15, Régler le temps d'infusion de votre choix).

7. Pour sélectionner une force de thé préréglée:
 - a) Pressez le bouton TEA STRENGTH jusqu'à ce que la force de thé désirée - 'Strong', 'Medium' ou 'Mild' (Fort, Moyen ou Faible) s'illumine.
 - b) L'écran ACL affichera le temps préréglé recommandé pour infuser le type de thé choisi à la force sélectionnée - chiffre de droite sur l'écran ACL.
8. Pressez le bouton TEA|Cancel pour activer le cycle d'infusion. Le contour du bouton s'illuminera et l'écran ACL affichera 'ON' et la progression de température en temps réel, par tranches de 5°F/5°C.



NOTE

Le temps d'infusion ('BREW TIME') peut être ajusté durant le réchauffage de l'eau mais la température ('BREW TEMP') ne peut être changée, une fois le cycle de réchauffage enclenché.

Pour modifier le temps d'infusion, pressez le bouton de droite avec la FLÈCHE ▲ pointant vers le haut pour l'augmenter, ou le bouton de droite avec la FLÈCHE ▼ pointant vers le bas pour le diminuer. Le temps peut être ajusté par tranches de 30 secondes jusqu'à un maximum de 10 minutes.

Pour modifier la température d'infusion, enfoncez le bouton TEA|Cancel. Le cycle de réchauffage s'arrêtera. Resélectionnez la température d'infusion.



NOTE

Si vous retirez le récipient de son socle électrique durant le cycle de réchauffage de l'eau, le cycle sera automatiquement annulé par mesure de précaution. Pressez le bouton TEA|Cancel pour recommencer le cycle.

9. Une fois la température d'infusion atteinte, le panier assemblé descendra automatiquement dans l'eau réchauffée.
10. Lorsque le panier aura atteint le fond du récipient, l'infusion débutera. L'écran ACL affichera automatiquement le compte à rebours, par tranches d'une seconde - chiffre de droite sur l'écran.



NOTE

Si vous retirez le récipient du socle électrique durant le cycle d'infusion, le compte à rebours continuera d'être affiché sur l'écran ACL. Le panier retournera automatiquement au haut du récipient lorsque le cycle d'infusion sera terminé et que le récipient sera replacé sur le socle électrique.

11. À la fin du cycle d'infusion, le panier remontera automatiquement jusqu'au haut du récipient, évitant ainsi une infusion excessive. Le signal sonore se fera entendre trois fois. L'écran ACL affichera la fonction 'Time Since Brew' (temps écoulé depuis la fin de l'infusion) jusqu'à un maximum de 60 minutes, vous permettant de savoir depuis quand le cycle de réchauffage de l'eau est terminé. Les éléments chauffants ne seront pas activés.

Sélectionner la fonction 'Keep Warm' (Maintien de la chaleur)

Cette fonction maintient la chaleur du thé ou de l'eau jusqu'à 60 minutes. La température de maintien peut varier entre 120-175°F / 50-80°C, dépendant de la température originellement sélectionnée. Plus la température est basse, plus la température de maintien est basse.

Température Originale D'infusion	Température Approximative. De Maintien De La Chaleur
120°F - 150°F (50°C - 65°C)	120°F (50°C)
155°F - 175°F (70°C - 80°C)	155°F (70°C)
185°F (85°C)	165°F (75°C)
195°F - 212°F (90°C - 100°C)	175°F (80°C)



NOTE

Durant le cycle 'Keep Warm', le thé continuera de tremper. Selon la durée de maintien de la chaleur que vous désirez, vous aurez peut-être à réduire la force de thé initiale / temps d'infusion initial.

Pour activer la fonction 'Keep Warm':

Pressez le bouton KEEP WARM avant, durant ou après le cycle d'infusion ou de réchauffage de l'eau. Le contour du bouton s'illuminera, indiquant que la fonction 'Keep Warm' a été sélectionnée.



NOTE

La fonction 'Keep Warm' ne maintiendra la température que durant les 60 minutes de la fonction 'Time Since Brew', à la fin des fonctions 'Thé' ou 'Eau chaude'.

1. À la fin du cycle d'infusion ou de réchauffage de l'eau, l'écran ACL affichera automatiquement la progression du temps écoulé depuis l'infusion ('Time Since Brew'). Le contour du bouton KEEP WARM restera illuminé, indiquant que le cycle 'Keep Warm' est activé jusqu'à 60 minutes durant la fonction 'Time Since Brew' pendant que le récipient est sur le socle électrique.
2. Pendant ce temps, vous pouvez retirer

le récipient du socle connecteur, mais la fonction 'Keep Warm' s'arrêtera automatiquement. Vous pourrez la résélectionner en pressant le bouton KEEP WARM. Le cycle 'Keep Warm' restera activé durant les 60 minutes que durera la fonction 'Time Since Brew'.



NOTE

La fonction 'Keep Warm' ne pourra être activée ni fonctionner si la température de l'eau est inférieure à 120°F/50°C.

Sélectionner la fonction 'Basket Cycle' (Mouvement du panier)

Cette fonction abaisse et relève continuellement le panier durant le cycle d'infusion. Ce mouvement permet d'assouplir les feuilles de thé à l'intérieur du panier en laissant circuler l'eau librement tout autour, pour une infusion maximale.



NOTE

Le mouvement du panier ('Basket Cycle') peut augmenter de façon significative le trempage et affecter la force du thé. Vous aurez peut-être à réduire la force de thé initiale / temps d'infusion initial pour utiliser cette fonction.



NOTE

Il est recommandé d'utiliser cette fonction uniquement quand vous préparez au moins 1000ml à 1200ml de thé.

1. Pour activer la fonction 'Basket Cycle', pressez le bouton BASKET une fois. Le contour du bouton s'illuminera et l'écran ACL affichera BASKET CYCLE.
2. Durant le cycle d'infusion, le contour du bouton BASKET clignotera pendant que le panier s'abaisse et se relève.
3. La fonction 'Basket Cycle' peut être

annulée en tout temps durant le cycle d'infusion. Pressez le bouton BASKET une fois. Le contour du bouton s'éteindra, le signal sonore se fera entendre et l'écran ACL n'affichera plus BASKET CYCLE. Le panier retournera au fond du récipient pour le reste du cycle d'infusion.

UTILISATION COMME BOUILLLOIRE À TEMPÉRATURE VARIABLE

La Théière peut aussi être utilisée pour faire bouillir ou réchauffer l'eau à la température de votre choix.



NOTE

Si vous avez déjà préparé du thé dans le récipient, nous vous recommandons de bien le nettoyer et d'en retirer le panier avant de faire bouillir ou réchauffer l'eau.

1. Remplissez le récipient de la quantité d'eau désirée. Ne pas excéder la marque maximum (1500ml WATER MAX).

- a) Pour faire bouillir l'eau - (212°F/100°C):

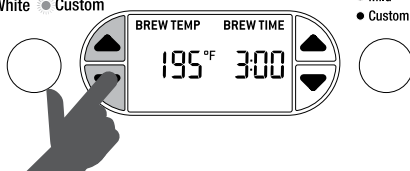
Pressez le bouton de gauche avec la FLÈCHE ▲ pointant vers le haut pour augmenter la température jusqu'à 212°F/100°C. Le voyant DEL 'Custom' s'illuminera automatiquement.

- b) Pour réchauffer l'eau à la température de votre choix:

Pressez le bouton de gauche avec la FLÈCHE ▲ pointant vers le haut pour augmenter la température, ou le bouton de gauche avec la FLÈCHE ▼ pointant vers le bas pour la diminuer. La température peut être ajustée par tranches de 5°F/ 5°C de 120°F à 205°F/50°C à 95°C, puis jusqu'à un maximum de 212°F/100°C. Le voyant DEL 'Custom' s'illuminera automatiquement.

- Green ● Herbal
- Black ● Oolong
- White ● Custom

- Strong
- Medium
- Mild
- Custom



NOTE

Une fois que vous aurez réglé la température de votre choix et que le cycle d'infusion du thé ou de réchauffage de l'eau aura été activé, la Théière mémorisera le réglage de la température choisie jusqu'à ce que vous le changiez. Pour retourner aux réglages par défaut, voir page 22.

2. Pressez le bouton HOT WATER|Cancel pour débuter le cycle. Le contour s'illuminera et l'écran ACL affichera 'ON'. Une fois que la température aura atteint 120°F (50°C), l'écran ACL affichera la progression de température en temps réel, par tranches de 5°F/3°C.
3. La température d'infusion ne peut être changée une fois que le cycle d'infusion est enclenché. Pour la changer, pressez le bouton HOT WATER|Cancel pour arrêter le cycle d'infusion. Résélectionnez la température d'infusion (voir page 15).
4. Une fois la température atteinte, le signal sonore se fera entendre trois fois. L'écran ACL affichera "Time Since Brew" (temps écoulé depuis l'infusion). Cette fonction est activée pour un maximum de 60 minutes, vous permettant de savoir depuis quand le cycle de réchauffage de l'eau est terminé.
5. La Théière a une fonction 'Keep Warm' qui maintient la chaleur du thé ou de l'eau jusqu'à 60 minutes. Cette fonction peut être activée avant, pendant ou après le cycle de réchauffage de l'eau (voir page 10, Activer la fonction 'Keep Warm').



Trucs

TYPES DE THÉ

Il y a plusieurs types de thé provenant du théier *Camellia sinensis*. La récolte et les méthodes de traitement déterminent le type de thé qui sera produit en bout de ligne.

Thé noir

1. Le thé noir est le type de thé le plus consommé au monde. Il est fait de la fermentation de feuilles récoltées quelques heures avant le chauffage ou le séchage. Cette oxydation noircit les feuilles et augmente la quantité de caféine. De tous les thés, le thé noir est le plus foncé et a le goût le plus fort.

Thé blanc

2. Le thé blanc est le plus rare et le plus exclusif des thés. Il est fait à partir des bourgeons blanchâtres du théier qui sont passés à la vapeur puis séchés naturellement. Ce thé est faible en caféine et légèrement sucré.

Thé vert

3. Le thé vert représente environ 10% de la quantité mondiale de thé. Les feuilles sont cueillies à la main, enroulées et séchées avant qu'elles ne puissent brunir. Le thé vert a un arôme particulier et un goût légèrement astringent.

Thé Oolong

4. Le thé Oolong est semi-fermenté, c'est-à-dire que les feuilles sont traitées immédiatement après la récolte et ont une courte période d'oxydation qui transforme les feuilles du vert au brun/rouge. Ses feuilles odorantes sont légèrement fruitées. Il n'est pas recommandé de boire le thé Oolong accompagné de lait, sucre ou citron.

Tisanes

5. Les tisanes ne sont pas dérivées du théier, mais plutôt de diverses fleurs, feuilles, racines ou graines. Les plus connues sont la camomille, la menthe, le fenouil, l'églantier et la citronnelle. Ces tisanes, qui ne contiennent pas de thé, ne garderont pas de goût amer, même après une longue infusion. On peut les infuser dans l'eau bouillante à trois reprises avant que leur goût ne soit altéré.

Mélanges

6. Les producteurs de thé préparent des mélanges en combinant différents types de thé, souvent dans le but de maintenir une saveur constante d'une saison à l'autre. Les plus connus sont les English Breakfast, Earl Grey, Irish Breakfast et Russian Caravan.



CONSEIL

Les feuilles de thé infusées font un excellent engrais et servent à nourrir le sol.

CONSERVATION DU THÉ

- Le thé emballé dans un sac scellé sous vide se conservera jusqu'à deux ans, selon la qualité et du grade du thé. Une fois le sac ouvert, le thé doit être conservé dans un contenant hermétique, au sec et dans un endroit sombre.
- Une fois que le sac est ouvert, le thé noir se conservera plus longtemps que le thé vert ou le Oolong, mais tous les thés doivent être conservés dans des conditions idéales.
- Vous saurez que le thé est périmé quand il aura perdu son arôme et que son goût sera amer ou fade.

CONSEILS POUR UNE INFUSION OPTIMALE

- La qualité de l'eau affecte le goût du thé. Pour de meilleurs résultats, utilisez de l'eau filtrée.
- Les feuilles ou particules de thé plus fines s'infuseront plus rapidement que les feuilles entières. Il s'en échappera alors trop de tanin trop rapidement, résultant en un goût plus âpre. Ajustez la durée d'infusion pour obtenir la force de thé voulue.
- À l'aide de la cuillère à thé fournie, mesurez à peu près une cuillerée de thé par tasse / 8oz / 250ml d'eau.

RATIO EAU/CUILLERÉES À THÉ

Marque sur le récipient	Tasses / Onces	Cuillerées à thé
500 ml	Approx. 2 tasses / 16oz	2 cuillerées
750 ml	Approx. 3 tasses / 24oz	3 cuillerées
1000 ml	Approx. 4 tasses / 32oz	4 cuillerées
1200 ml	Approx. 5 tasses / 40oz	5 cuillerées

PRÉPARATION DE LA THÉIÈRE POUR UTILISATION

Afin d'éliminer toute trace de poussière ou de résidus protecteurs laissés dans la Théière après la fabrication, nous vous recommandons de faire bouillir l'eau une fois puis de la jeter.

1. Retirez et disposez de tout matériel d'emballage, étiquettes promotionnelles et collants de la Théière.
2. Retirez le couvercle du récipient, puis retirez le panier attaché au poteau magnétique à l'intérieur du récipient. Lavez le couvercle du récipient, le panier, le couvercle du panier et la cuillère à thé à l'eau chaude savonneuse avec une éponge douce, rincez et asséchez correctement.



ATTENTION

N'immergez jamais la base du récipient, le socle électrique, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau et évitez que ces pièces soient exposées à l'humidité.

3. Placez le socle électrique sur une surface plane et sèche.
4. Sans le panier en place, remplissez le récipient jusqu'à la marque d'eau maximum (1500ml WATER MAX) et placez-le sur le socle électrique. Remettez le couvercle bien en place.

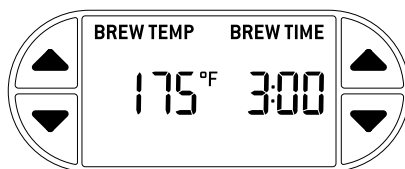


ATTENTION

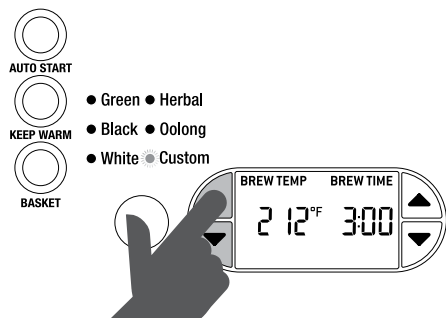
Ne versez jamais d'eau glacée dans le récipient. Laissez la théière refroidir avant de la remplir à nouveau.

Remplir le récipient au-delà de la ligne 'max' peut faire déborder l'eau bouillante et causer des brûlures ou des blessures. Le remplir en deçà de la ligne 'min' éteindra la théière avant que l'eau n'ait bouilli ou atteint la température requise.

5. Déroulez complètement le cordon d'alimentation et branchez l'appareil.
6. L'écran ACL s'illuminera et affichera la température et le temps d'infusion par défaut.



7. Pressez le bouton gauche avec la flèche ▲ pointant vers le haut jusqu'à ce que l'écran ACL affiche 212°F/100°C. Le voyant DEL 'Custom' s'illuminera automatiquement.



8. Pressez le bouton HOT WATER|Cancel pour enclencher le cycle. Le contour du bouton s'illuminera et l'écran ACL affichera 'ON'. Une fois que la température de l'eau aura atteint 120°F/50°C, l'écran ACL suivra la progression du cycle de réchauffage en temps réel par tranches de 5°F/3°C.
9. Une fois que l'eau aura atteint 212°F (100°C), le signal sonore se fera entendre trois fois et le contour du bouton HOT WATER|Cancel s'éteindra.
10. Jetez l'eau. La Théière est maintenant prête à être utilisée.



Fonctions

RÉGLER LA TEMPÉRATURE D'INFUSION DE VOTRE CHOIX

En plus des 5 températures d'infusion pré-réglées (voir page 8, Sélectionner un type de thé), la Théière vous permet de régler la température de votre choix pour d'autres variétés de thé ou selon vos goûts personnels.

Pour régler la température d'infusion de votre choix:

1. Pressez le bouton de gauche avec la FLÈCHE ▲ pointant vers le haut pour augmenter la température, ou celui de gauche avec la FLÈCHE ▼ pointant vers le bas pour la diminuer. La température peut être ajustée par tranches de 5°F/ 5°C de 120°F à 205°F/50°C à 95°C, puis à un maximum de 212°F/100°C.
2. L'écran ACL affichera la température de votre choix - chiffre de gauche sur l'écran ACL.



NOTE

Si vous pressez le bouton de gauche avec la FLÈCHE ▲ pointant vers le haut ou le bouton de gauche avec la FLÈCHE ▼ pointant vers le bas pendant que 'Green', 'Black', 'White', 'Herbal' ou 'Oolong' est illuminé, vous annulerez l'option de type de thé et le mot 'Custom' s'illuminera.



NOTE

Cet appareil n'est pas calibré pour un usage commercial ou scientifique. Bien que les températures puissent varier, elles sont néanmoins réglées pour une infusion optimale de chaque type de thé.

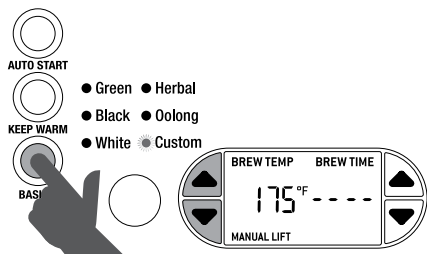
RÉGLER LE TEMPS D'INFUSION DE VOTRE CHOIX

En plus des 3 temps d'infusion pré-réglés (voir page 9, Sélectionner la force du thé), la Théière vous permet de régler le temps d'infusion de votre choix.

Pour régler le temps d'infusion de votre choix:

1. Assurez-vous que la température d'infusion (type de thé) a été sélectionnée.
2. Pour un temps d'infusion inférieur à 10 minutes:
 - a) Pressez le bouton de droite avec la FLÈCHE ▲ pointant vers le haut pour augmenter le temps d'infusion, ou celui de droite avec la FLÈCHE ▼ pointant vers le bas pour le diminuer. Le temps peut être ajusté par tranches de 30 secondes jusqu'à un maximum de 10 minutes.
 - b) Pour un temps d'infusion supérieur à 10 minutes, utilisez le mode 'Manual Lift' (élévation manuelle). Par ce mode, une fois que la température de l'eau aura été atteinte, le panier descendra automatiquement et l'infusion débutera. Cependant, il ne remontera pas automatiquement. Vous devrez le relever manuellement lorsque le temps sera écoulé.
3. Pressez le bouton de droite avec la FLÈCHE ▲ pointant vers le haut pour augmenter le temps d'infusion jusqu'à un maximum de 10 minutes.
4. En tenant enfoncé ce bouton de droite avec la FLÈCHE ▲ pointant vers le haut, l'écran ACL affichera 'MANUAL LIFT' et '----'.
5. Lorsque la Théière est activée et que la bonne température est atteinte, le panier s'abaissera automatiquement.

6. L'écran ACL affichera automatiquement la fonction 'Brew Time'. Cette fonction sera activée jusqu'à un maximum de 60 minutes, vous permettant de vérifier combien de temps le panier est immergé.
7. Une fois le temps écoulé, pressez le bouton BASKET. Le panier se relèvera.



NOTE

Une fois que vous aurez réglé le temps d'infusion de votre choix et qu'un cycle d'infusion du thé ou de réchauffage de l'eau aura été activé, la Théière mémorisera le réglage de temps choisi jusqu'à ce que vous le changiez. Pour retourner aux réglages par défaut, voir page 22.

FONCTION 'AUTO START' (MISE EN MARCHÉ AUTOMATIQUE)

Cette fonction vous permet de programmer l'heure où la Théière sera mise en marche automatiquement pour débiter un cycle d'infusion ou de réchauffage de l'eau.

Régler la fonction 'Auto Start'

1. Sélectionnez le type et la force de thé désirés.
2. Pressez et tenez enfoncé le bouton  AUTO START jusqu'à ce que le symbole AUTO START apparaisse sur l'écran ACL et que les affichages CURRENT TIME et START TIME clignotent. Le contour du bouton s'illuminera et le signal sonore se fera entendre.

3. Pour régler le temps réel (CURRENT TIME), pressez le bouton gauche avec la FLÈCHE  pointant vers le haut pour augmenter l'heure, ou le bouton de gauche avec la FLÈCHE  pointant vers le bas pour la diminuer par tranches d'une minute. Assurez-vous que l'affichage 'AM' ou 'PM' est exact.

NOTE

Pour accélérer la vitesse de défilement, pressez et tenez enfoncé le bouton avec la FLÈCHE  pointant vers le haut ou celui avec la FLÈCHE  pointant vers le bas.

4. Pour régler l'heure de mise en marche (START TIME), pressez le bouton droit avec la FLÈCHE  pointant vers le haut pour augmenter l'heure, ou le bouton de droite avec la FLÈCHE  pointant vers le bas pour la diminuer par tranches d'une minute. Assurez-vous que l'affichage 'AM' ou 'PM' est exact.
5. Une fois que le temps réel et l'heure de mise en marche auront été programmés, pressez l'un ou l'autre des boutons clignotants HOT WATER|Cancel ou TEA|Cancel pour sélectionner la fonction que vous désirez activer à l'heure programmée.
6. L'écran ACL affichera la température et le temps d'infusion, en plus du symbole  AUTO START. Le contour du bouton AUTO START s'illuminera et le restera jusqu'à ce que l'heure de mise en marche (START TIME) soit atteinte, indiquant que la fonction 'Auto Start' a été activée.
7. Assurez-vous de bien préparer la Théière avec ce qui suit:
 - a) Suffisamment d'eau dans le récipient et de thé en feuilles dans le panier, pour le cycle d'infusion, ou.
 - b) Suffisamment d'eau dans le récipient pour le cycle de réchauffage de l'eau.
8. Quand l'heure de mise en marche (START TIME) aura été atteinte, la Théière

débutera automatiquement l'infusion du thé ou le réchauffage de l'eau. Le contour du bouton AUTO START ne sera plus illuminé jusqu'à la fin du cycle.

Resélectionner la fonction 'Auto Start' avec l'heure de mise en marche précédente

1. Pressez une fois le bouton AUTO START (Mise en marche automatique). Les boutons HOT WATER|Cancel ou TEA|Cancel s'illumineront.
2. Pressez les boutons HOT WATER|Cancel ou TEA|Cancel pour resélectionner la fonction désirée. La fonction 'Auto Start' est maintenant resélectionnée.



NOTE

La fonction 'Auto Start' peut être annulée en tout temps en pressant le bouton AUTO START. L'écran ACL n'affichera plus le symbole  AUTO START et le contour du bouton AUTO START cessera d'être illuminé.

UNE NOTE SUR LE MODE VEILLE

Quand vous brancherez la Théière dans une prise murale, l'écran ACL s'illuminera durant 3 minutes avant d'entrer en mode veille. Pendant le mode veille, l'écran ACL sera éteint.

Pour désactiver le mode veille, pressez n'importe quel bouton, sauf HOT WATER|Cancel ou TEA|Cancel sur le socle électrique. L'écran ACL s'illuminera à nouveau. Si vous enfoncez l'un ou l'autre des boutons HOT WATER|Cancel ou TEA|Cancel, l'une ou l'autre des fonctions s'activera immédiatement.

MOUVEMENT DU PANIER APRÈS LE CYCLE D'INFUSION

Après que le cycle d'infusion soit terminé, vous pourriez vouloir abaisser le panier et continuer l'infusion pour obtenir un thé plus fort. Pressez alors et tenez enfoncé le bouton BASKET durant 2 secondes. Le contour du

bouton clignotera et le panier s'abaissera automatiquement au fond du récipient.

Une fois que le thé aura atteint la force désirée, pressez et tenez enfoncé le bouton BASKET durant 2 secondes. Le contour du bouton clignotera et le panier se relèvera automatiquement jusqu'au haut du récipient.



NOTE

Si vous retirez le récipient du socle électrique et que le panier est au fond du récipient, ce dernier se relèvera automatiquement lorsque vous remettrez le récipient sur le socle électrique.

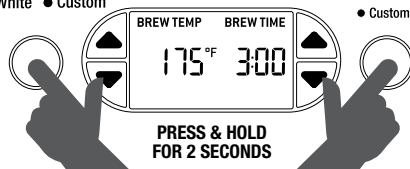
UNE NOTE SUR LA CONVERSION DE TEMPÉRATURE (°F À °C)

La température par défaut de la Théière est en degrés Fahrenheit, mais peut être convertie en degrés Celsius.

Pressez simultanément et tenez enfoncés les boutons "TEA TYPE" et "TEA STRENGTH" durant 2 secondes. Le symbole correspondant "C" ou "F" apparaîtra sur l'écran ACL.

- Green ● Herbal
- Black ● Oolong
- White ● Custom

- Strong
- Medium
- Mild
- Custom



NOTE

Une fois que les degrés Fahrenheit auront été convertis en Celsius et qu'un cycle d'infusion du thé ou de réchauffage de l'eau aura été activé, la Théière mémorisera le réglage en degrés Celsius jusqu'à ce que vous le changiez. Pour retourner aux réglages par défaut, voir page 22.



Entretien & nettoyage

Assurez-vous que la Théière est éteinte en appuyant sur le bouton TEA|Cancel (lors de l'infusion du thé) ou sur le bouton HOT WATER|Cancel (lors du réchauffage de l'eau) situé sur le socle électrique. La Théière est éteinte lorsque le contour lumineux du bouton s'éteint. Débranchez la fiche de la prise murale. Laissez toutes les pièces de la Théière refroidir complètement avant de la démonter et de la nettoyer.



NOTE

Seulement le couvercle du récipient, le panier à thé et son couvercle de même que la cuillère à thé vont au lave-vaisselle.



ATTENTION

N'immergez jamais la base du récipient en verre, le socle électrique, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau et évitez que ces pièces soient exposées à l'humidité.

NETTOYAGE DU COUVERCLE DU RÉCIPIENT ET DU FILTRE À TARTRE INTÉGRÉ

1. Lavez le couvercle du récipient à l'eau chaude savonneuse à l'aide d'une éponge douce, rincez et asséchez correctement. Le filtre à tartre intégré peut être nettoyé en le rinçant sous l'eau chaude du robinet ou en le frottant avec un chiffon ou une brosse.
2. D'autre part, le couvercle du récipient va au lave-vaisselle. Placez-le à la verticale de façon à ce que le filtre soit orienté vers le haut. Cela permettra à l'eau de bien le drainer.
3. Laissez toutes les surfaces sécher correctement avant l'utilisation.

NETTOYAGE DU RÉCIPIENT EN VERRE

1. Après chaque utilisation, videz le récipient. Ne laissez pas le thé infusé dans la Théière toute la nuit.
2. Essuyez l'intérieur du récipient à l'aide d'une éponge douce et humide ou rincez-le à l'eau chaude. Les dépôts de thé font ressortir la saveur du thé, alors si vous n'utilisez l'appareil que pour faire du thé, ne le lavez pas à l'eau savonneuse.
3. Essuyez l'extérieur du contenant avec un chiffon doux et humide.



ATTENTION

Ne jamais immerger ou laver l'extérieur du contenant sous l'eau courante.



NOTE

N'utilisez pas de produits chimiques, laine d'acier ou nettoyeurs abrasifs pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur du récipient en verre, car ces produits pourraient en égratigner la surface.

RETRAIT DES TACHES DE TANNIN AVEC LE DÉTACHANT À THÉ BIOLOGIQUE REVIVE

Le détachant à thé biologique Revive est conçu pour enlever les taches de tannin. Cependant, il n'enlève pas le tartre ou la rouille.

1. Assurez-vous que la théière et le panier sont vides.
2. Remplissez la théière de 1500 ml d'eau. Assemblez le panier au poteau magnétique. Sélectionnez 212°F (100°C), appuyez sur le bouton HOT WATER/Cancel et faites bouillir. Laissez tiédir 1 minute. Abaissez le panier en pressant le bouton BASKET durant 2 secondes.
3. Versez le contenu du détachant à thé biologique Revive dans l'eau.
4. Laissez reposer 5 minutes.
5. Videz la théière et répétez l'étape 2 pour bien rincer. Pour de meilleurs résultats, rincez deux fois.
6. Videz la théière et rincez à fond sous l'eau courante avant l'usage.



ATTENTION

Nocif en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

GARDEZ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX. Évitez tout contact avec les yeux. S'il y a un contact, rincez immédiatement les yeux avec de l'eau et consultez un médecin. S'il y a un contact avec la peau ou les cheveux, retirez les vêtements contaminés et rincez la peau et les cheveux sous l'eau courante. Ne pas avaler. En cas d'ingestion, ne tentez pas de vomir et consultez immédiatement un médecin.



NOTE

Pour vous procurer le détachant à thé biologique Revive, contactez le Soutien aux consommateurs de Breville ou visitez www.breville.com

RETRAIT DES TACHES DE TANNIN SANS LE DÉTACHANT À THÉ BIOLOGIQUE REVIVE

1. Remplissez la théière de 1500 ml d'eau et d'un des éléments suivants:
A) Jus d'un citron ainsi que le citron.
B) 2 c. à soupe de bicarbonate de soude.
C) 6 c. à soupe de vinaigre blanc.
2. Sélectionnez 212°F (100°C), appuyez sur le bouton HOT WATER|Cancel et faites bouillir. Laissez refroidir. Pour de meilleurs résultats, laissez tremper toute la nuit.
3. Jetez la solution, puis frottez avec une brosse de soie souple (non métallique). Remplissez la théière d'eau propre, faites bouillir, puis jetez l'eau. Pour de meilleurs résultats, répétez l'opération.
4. Videz la théière et rincez à fond sous l'eau courante avant l'usage.



NOTE

Une utilisation régulière de la Théière peut à la longue produire une accumulation de tartre qui pourrait affecter son rendement et sa durabilité. Le chaux et le phosphate sont les deux substances les plus communes qui peuvent endommager la Théière. Le chaux, matériau minéral inoffensif, prend l'apparence d'un résidu blanchâtre ou légèrement rouillé sur les parois internes et le fond du récipient de verre. Le phosphate n'est pas visible à l'oeil nu, mais peut brouiller l'eau quand elle est réchauffée. Afin de prévenir ces inconvénients, décalcifiez le récipient régulièrement. Utilisez un décalcifiant commercial et suivez les instructions fournies avec le produit.

NETTOYAGE DU COUVERCLE DU PANIER, DU PANIER ET DE LA CUILLÈRE À THÉ

1. Lavez le couvercle du panier, le panier et la cuillère à thé à l'eau chaude savonneuse avec une éponge douce, rincez et séchez correctement. Un nettoyant liquide non abrasif ou une solution douce en vaporisateur peuvent être utilisés pour éviter l'accumulation de taches tenaces. Appliquez le nettoyant sur l'éponge et non sur la surface des pièces.
2. Vous pouvez aussi nettoyer ces accessoires au lave-vaisselle.
3. Laissez les surfaces sécher complètement avant l'utilisation.

NETTOYAGE DU SOCLE ÉLECTRIQUE

1. Essuyez le socle électrique à l'aide d'une éponge humide.
2. Laissez la surface sécher complètement avant de brancher l'appareil.

RANGEMENT

1. Assurez-vous que la Théière est éteinte, propre et sèche avant de la ranger.
2. Assurez-vous que le panier assemblé est correctement attaché au poteau magnétique à l'intérieur du récipient.
3. Assurez-vous que le couvercle du récipient est correctement enclenché.
4. Enroulez le cordon d'alimentation dans l'espace de rangement situé sous le socle électrique.
5. Placez la Théière en position verticale sur le socle électrique. Ne rangez aucun objet sur le dessus de l'appareil.

DÉTARTRAGE

Il est essentiel de procéder à un détartrage régulier de la bouilloire. La fréquence dépendra de l'utilisation de la bouilloire et de la dureté de l'eau dans votre région. Une

accumulation de tartre peut entraîner une décoloration de l'intérieur de la bouilloire et, à terme, endommager l'élément chauffant. Ce phénomène réduit l'efficacité de l'appareil et pourrait annuler la garantie.

Breville recommande d'utiliser la solution de détartrage (instructions ci-dessous) disponible sur le site Web de Breville®, spécialement conçue pour des résultats optimaux. Pour acheter, visitez www.breville.com.



AVERTISSEMENT

Provoque une irritation de la peau. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/une protection oculaire/une protection faciale.

1. Verser le contenu d'un sachet (25 g) dans un récipient contenant 1 litre d'eau tiède, puis remuer jusqu'à dissolution complète.
2. Verser la solution de détartrage dans la bouilloire et faire doucement tourner la solution afin d'en enrober les parois internes.
3. Laisser reposer pendant 5 minutes.
4. Après 5 minutes, jeter la solution.
5. Rincer la bouilloire deux fois à l'eau fraîche.



Guide de dépannage

PROBLÈME POSSIBLE	SOLUTION FACILE
La Théière ne se met pas en marche	• Vérifiez si la fiche est bien branchée dans la prise murale • Branchez la fiche dans une prise murale indépendante • Branchez la fiche dans une autre prise murale • Réenclenchez le disjoncteur, si nécessaire • Pour plus de sécurité, la Théière Électrique est munie d'un protecteur thermique. En cas d'une surchauffe importante, la Théière s'éteindra automatiquement afin de prévenir tout dommage. Dans un tel cas, contactez le Soutien aux consommateurs de Breville.
La Théière ne fonctionne pas	• Vérifiez si le récipient est bien positionné sur le socle électrique.
L'écran ACL s'est éteint	• La Théière se met en mode veille si elle n'est pas utilisée depuis 3 minutes. Alors, l'écran ACL cesse d'être illuminé. • Pour réactiver la Théière et sortir du mode veille: - Retirez puis replacez le récipient sur le socle électrique. - Pressez n'importe quel bouton sur le socle électrique, sauf les boutons HOT WATER Cancel ou TEA Cancel. L'écran ACL s'illuminera de nouveau.
Je ne peux sélectionner certaines fonctions	• Certaines fonctions ne peuvent être sélectionnées ou modifiées durant le cycle d'infusion ou de réchauffage de l'eau. L'écran ACL peut changer temporairement, le signal sonore peut se faire entendre, mais aucun changement au cycle ne peut être fait.
L'écran ACL affiche 'RESET'	• Le message 'RESET' clignotera sur l'écran ACL si le système électronique doit être réarmé. Soulevez le récipient en verre du socle électrique, puis replacez-le. Ou bien, débranchez l'appareil, attendez 5 secondes et rebranchez-le. • Contactez le Soutien aux consommateurs de Breville si le message 'RESET' est encore affiché.
L'écran ACL affiche 'ERROR'	• Le mot 'ERROR' clignotera sur l'écran ACL si le système électronique de l'appareil ne peut être réarmé. Dans un tel cas, contactez le Soutien aux consommateurs de Breville.

J'aimerais réactiver les réglages par défaut de la Théière.	• Même si vous débranchez la Théière, elle gardera en mémoire le dernier réglage utilisé pour chaque fonction. • Pour réactiver les réglages par défaut pour chaque fonction, pressez simultanément et tenez enfoncés les boutons AUTO START et KEEP WARM pendant 2 secondes.
Il y a un bruit de cliquetis à l'intérieur du récipient	• Cela est normal. Le bruit provient de l'aimant retenant le poteau du récipient et peut se faire entendre quand le panier n'est pas attaché.
La fonction 'BASKET CYCLE' et le bouton BASKET ne fonctionnent pas	• Le bouton BASKET doit être sélectionné uniquement pour l'infusion du thé, et non lorsque vous utilisez la Bouilloire Électrique comme bouilloire à température variable. Lorsque vous infusez du thé, le bouton BASKET peut être utilisé de trois façons différentes: • Pour assurer une bonne infusion • Cette fonction abaisse et relève le panier de façon automatique et continue pendant le cycle d'infusion. Ce mouvement ramollit les feuilles de thé à l'intérieur du panier, permettant à l'eau de circuler librement tout autour pour une infusion maximale. • Pour sélectionner cette fonction, pressez une fois le bouton BASKET, avant ou pendant le cycle d'infusion (voir 'Sélectionner la fonction 'Basket Cycle' à la page 10). • Pour une infusion prolongée • Cette fonction abaisse le panier après que le cycle d'infusion soit complété. Une infusion prolongée donnera un thé plus fort. • Pour sélectionner cette fonction, pressez et tenez enfoncé le bouton BASKET pendant 2 secondes après que le cycle d'infusion soit complété. Le panier s'abaissera. Une fois que la force de thé aura été atteinte, pressez et tenez enfoncé le bouton BASKET pendant 2 secondes. Le panier se relèvera jusqu'au haut du récipient (voir 'Mouvement du panier après le cycle d'infusion' à la page 10). • Pour un temps d'infusion supérieur à 10 minutes • Dans ce mode, une fois que la bonne température de l'eau aura été atteinte, le panier s'abaissera et commencera l'infusion. Cependant, le panier ne se relèvera pas tout seul, vous permettant de le relever manuellement une fois le temps d'infusion écoulé. • Pour sélectionner cette fonction, pressez et tenez enfoncé le bouton BASKET pendant 2 secondes après que le temps d'infusion désiré sera écoulé. Le panier se relèvera jusqu'au haut du récipient en verre (voir 'Régler le temps d'infusion de votre choix' à la page 15).

Après
l'ébullition
de l'eau,
des bulles
apparaissent
autour du
capteur de
température

- Cela est normal, vu la fonctionnalité de la Théière.

Mon thé est trop
faible ou trop
fort

- Le goût du thé est très personnel. Vous devrez faire quelques tests pour trouver le goût qui vous plaira. Pour du thé plus fort, augmentez la quantité de thé ou le temps d'infusion. Pour un thé plus faible, diminuez la quantité de thé.
-



Notes

the Tea Maker™



ES-MX MANUAL DE INSTRUCCIONES

Breville®



Contenido

- 2 Breville recomienda anteponer la seguridad
- 7 Componentes
- 9 Funcionamiento
- 14 Consejos
- 17 Características
- 21 Cuidado y limpieza
- 24 Solucionar problemas

BREVILLE RECOMIENDA ANTEPONER LA SEGURIDAD

En Breville somos muy conscientes de lo importante que es la seguridad. La seguridad es nuestra prioridad a la hora de diseñar y fabricar productos para clientes como usted. En este sentido, le pedimos ejercer suma precaución al usar cualquier aparato eléctrico y que cumpla con las siguientes precauciones.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

ANTES DE USAR ESTE EQUIPO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el equipo, y guárdelas por si necesita consultarlas más adelante.
- Retire y deseche de forma segura cualquier material de empaque o etiquetas promocionales antes de usar el equipo por primera vez.
- Para eliminar el peligro de asfixia en niños pequeños, retire y deseche de forma segura la cubierta protectora instalada en el enchufe de este equipo.
- Este equipo ha sido diseñado única y específicamente para calentar y hervir tanto agua potable de buena calidad como té. Bajo ninguna circunstancia se debe usar este producto para calentar o hervir otros líquidos o alimentos.
- No deje el equipo cerca del borde de una mesa o mostrador durante su funcionamiento. Asegúrese de

- que la superficie esté nivelada, limpia y libre de agua.
- No deje el equipo cerca o sobre un quemador de gas caliente, una placa eléctrica ni donde pueda tocar un horno caliente.
 - Mantenga el equipo alejado de paredes, cortinas u otros materiales sensibles al calor o al vapor. Mantenga un espacio mínimo de 20 centímetros (8") a ambos lados del equipo.
 - No use el equipo sobre una placa para drenar el fregadero.
 - Siempre asegúrese de que el equipo esté correctamente ensamblado antes de conectarlo a un tomacorriente. Siga las instrucciones proporcionadas en este manual.
 - La jarra de vidrio debe usarse solo con la base de alimentación provista. No use el equipo sobre una estufa.
 - El equipo no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
 - No toque las superficies calientes. Use el mango para levantar y transportar la jarra de vidrio.
 - Asegure la tapa de la jarra en su lugar antes del funcionamiento.
 - No ponga nada encima de la tapa de la jarra.
 - No abra la tapa de la jarra durante el funcionamiento del equipo, ya que se pueden producir quemaduras.
 - Se debe tener mucho cuidado al mover la jarra de vidrio cuando contenga líquido caliente.
 - Tenga cuidado al verter agua desde la jarra de vidrio, ya que el agua hirviendo y el vapor pueden provocar quemaduras. No vierta el agua demasiado rápido.
 - Para evitar quemaduras, nunca llene la jarra de vidrio más allá de la marca 'WATER MAX' (Máximo de agua) o 'TEA MAX' (Máximo de té) cuando prepare té.
 - No haga funcionar el equipo sin agua. Llene la jarra de vidrio siempre al menos hasta la marca 'MIN'. Si se opera sin agua, la protección contra el funcionamiento sin agua apagará el equipo automáticamente. Deje que el equipo se enfríe antes de volver a llenarlo.
 - Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la base de la jarra de vidrio, la base del equipo, el cable de alimentación o el

enchufe en agua, ni permita que la humedad esté en contacto con estas partes.

- No retire la jarra de vidrio de la base mientras se esté calentando o cuando el filtro esté en funcionamiento. Asegúrese de que el equipo haya completado el calentamiento del agua o el ciclo de té antes de quitar la jarra de vidrio de la base.
- El uso de accesorios no recomendados por Breville puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas.
- Para apagar el equipo, presione el botón TEA|Cancel (Té|Cancelar) cuando esté preparando té o el botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente|Cancelar) cuando esté calentando agua.
- Para desconectar el equipo del tomacorriente, primero apague el equipo y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- Si no va a usar el equipo o va a dejarlo sin supervisión, desconecte el cable de alimentación del tomacorriente.
- Antes de intentar mover el equipo, armar o desarmar

una de sus piezas, limpiarlo o almacenarlo, apáguelo, deje que se enfríe y desconéctelo del tomacorriente.

- Siga al pie de la letra las instrucciones de Cuidado y limpieza.
- No utilice abrasivos fuertes o limpiadores cáusticos cuando limpie este equipo.
- Este equipo cuenta con un cable de alimentación compuesto por un cable de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El equipo debe estar conectado utilizando un tomacorriente que disponga de una conexión a tierra apropiada de 3 agujeros. Si se produce una falla eléctrica, la conexión a tierra reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
- Si la toma de corriente es un tomacorriente de pared estándar de 2 clavijas, es su responsabilidad personal y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra.
- Por ningún motivo corte o retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación ni use un adaptador.



ADVERTENCIA

Nunca sumerja la jarra de vidrio, la base, el cable de alimentación o el enchufe en agua, ni permita que estas partes estén en contacto con humedad.

PARA TODOS LOS EQUIPOS ELÉCTRICOS

- El equipo es para uso exclusivo en el hogar.
- Desenrolle el cable de alimentación por completo antes de usar el equipo.
- No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.
- No use este equipo para otro fin distinto al que se describe en este folleto. No use el equipo al aire libre. No use el equipo en vehículos o embarcaciones en movimiento.
- Supervise atentamente el uso de cualquier electrodoméstico por niños o en su presencia.
- Inspeccione regularmente el cable de alimentación, el enchufe y el equipo en busca de daños. No use el equipo si ha dejado de funcionar correctamente o se ha dañado

de alguna manera. En ese caso, suspenda inmediatamente el uso del equipo y contacte al Centro de servicios de Breville.

- Para cualquier otro mantenimiento que no sea la limpieza, llame al Centro de servicios de Breville.
- Consulte a un electricista calificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el equipo está correctamente conectado a tierra.



ADVERTENCIA

No haga funcionar el equipo sobre una superficie inclinada. No mueva el equipo mientras esté encendido.

ENCHUFE BREVILLE ASSIST™

- Su equipo Breville incluye el conveniente enchufe Assist™, cuyo diseño con un orificio para el dedo permite desconectar el equipo de la toma de corriente de manera sencilla.

INSTRUCCIONES DE CABLE DE ALIMENTACIÓN CORTO

- Su equipo Breville está equipado con un cable de alimentación corto para

disminuir el riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad que pudieran suceder si alguien lo tira o se tropieza con él, o si se enreda con otro cable más largo. Hay cables de alimentación y de extensión desmontables más largos disponibles, los que se pueden usar con la debida precaución. Si se usa un cable de extensión, (1) la clasificación eléctrica marcada del juego de cables o de la extensión debe al menos igualar la clasificación eléctrica del equipo, (2) el cable debe disponerse de tal forma que no caiga sobre una superficie donde un niño pudiera tirar de él o tropezar sin querer y (3) el cable de extensión debe incluir un enchufe de conexión a tierra de 3 clavijas.

PROPUESTA 65 DE CALIFORNIA:

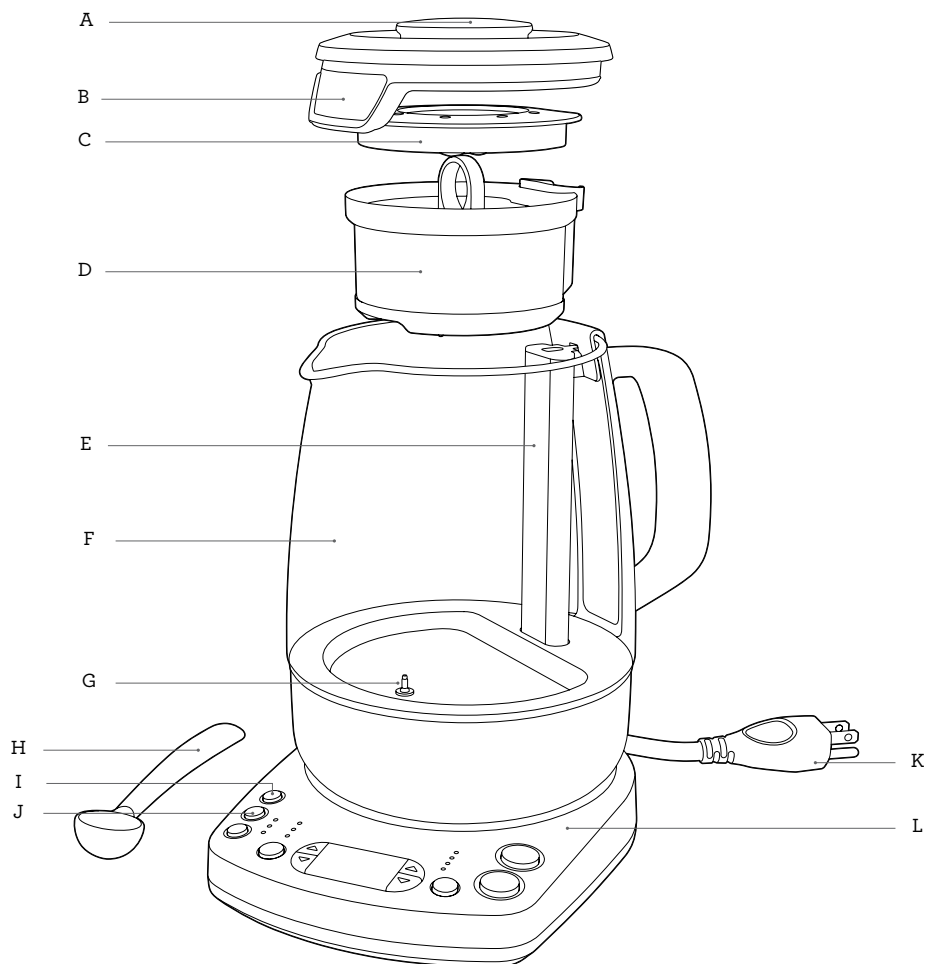
(Aplicable solo a los residentes de California).

Este producto puede contener químicos reconocidos por el Estado de California por ser causantes de cáncer, defectos de nacimientos u otros daños reproductivos.

**PARA USO EXCLUSIVO EN EL HOGAR.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

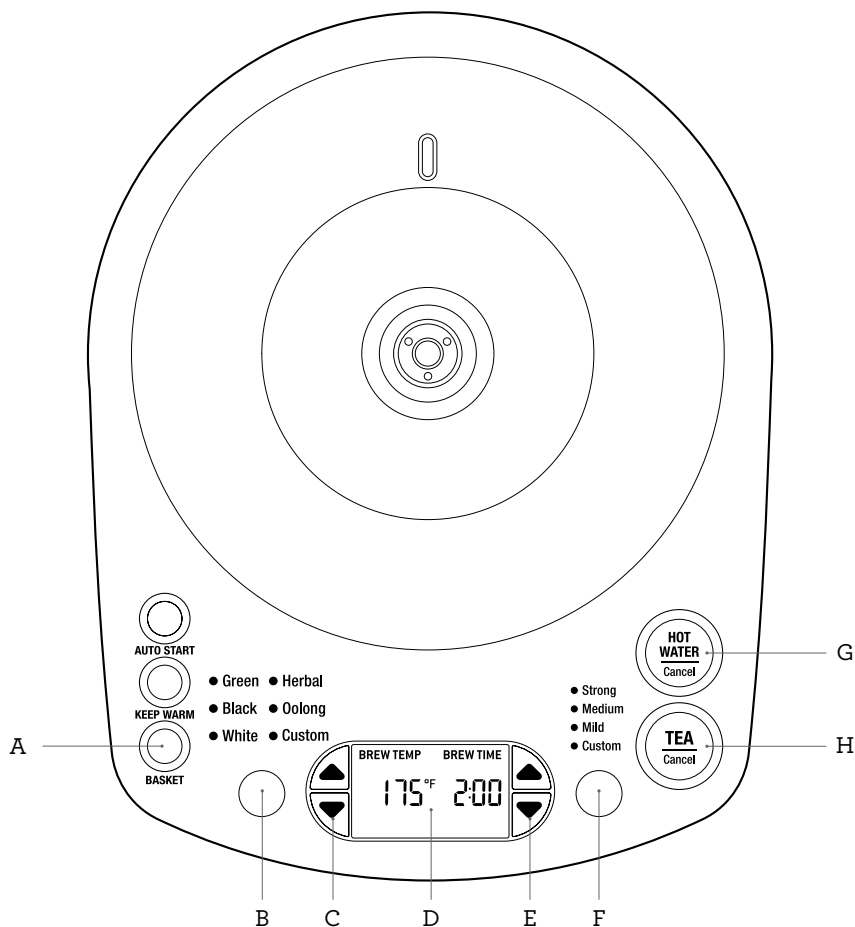


Componentes



- A. Tapa de la jarra
- B. Filtro de sarro de acero inoxidable
- C. Tapa del filtro de té
- D. Filtro de té de acero inoxidable
- E. Columna de la jarra Sujeta el filtro de té magnéticamente.
- F. Jarra de vidrio 1.5 litros (51 oz) de agua máx. y 1.2 litros (41 oz) de té máx.
- G. Sensor de temperatura inmerso
- H. Cucharada medidora para té

- I. Base
- J. Almacenamiento del cable Oculto en la parte inferior de la base.
- K. Botón **AUTO START** (Inicio automático) Configura el Tea Maker™ para que comience a funcionar automáticamente en un horario preseleccionado.
- L. Botón **KEEP WARM** (Mantener caliente) Mantiene caliente el té preparado o el agua caliente por hasta 60 minutos.



- A. **Botón BASKET (Filtro)** Sube y baja continuamente el filtro de té. Este movimiento permite que el agua circule libremente alrededor de las hojas de té para obtener la máxima infusión posible.
- B. **Botón Tipo de té** Sirve para modificar las temperaturas recomendadas preestablecidas para los tés verde, negro, blanco, de hierbas y oolong.
- C. **Control de temperatura variable** Invalida las temperaturas de preparación preestablecidas.
- D. **LCD retroiluminado**
- E. **Control de tiempo variable** Invalida el tiempo de preparación preestablecido.
- F. **Botón Intensidad del té** Permite modificar el tiempo recomendado preestablecido para preparaciones de tés intensos, medios o suaves.
- G. **Botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente|Cancelar)** Permite utilizar el equipo como un hervidor con temperatura variable.
- H. **Botón TEA|Cancel (Té|Cancelar)** Activa el ciclo de preparación de té.

Datos técnicos

120 V~ 60 Hz 1 500 W



Funcionamiento

USAR COMO TETERA PARA PREPARAR TÉ

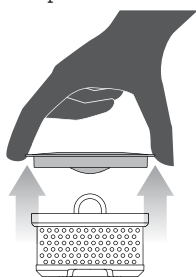
1. Retire la jarra de vidrio de la base y quite la tapa de la jarra. Asegúrese de no llenar más allá de la marca del máximo de té (1 200 ml TEA MAX).



ADVERTENCIA

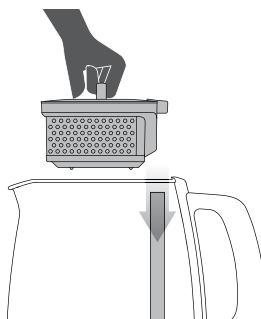
Llenar la jarra más allá de la marca MAX puede producir quemaduras o lesiones graves como consecuencia del exceso de agua caliente o hirviendo. Si se llena por debajo de la marca MIN, el Tea Maker se apagará antes de que el agua hierva o alcance la temperatura seleccionada.

2. Ponga el filtro sobre una superficie plana y seca. Retire la tapa del filtro levantándola por los lados.



3. Use la cuchara medidora para té provista para llenar el filtro con hojas de té. Como recomendación general, use 1 cucharada de hojas de té por taza/250 ml (8 oz) de agua. Esta proporción puede variar según las instrucciones en el empaque del té y su preferencia personal (consulte la página 15, Relación de agua y cucharada de té).
4. Vuelva a poner la tapa del filtro sobre el filtro. Asegúrese de que la tapa esté puesta firmemente en su lugar.

5. Deslice el filtro ya ensamblado hacia la columna magnética ubicada dentro de la jarra de vidrio. El filtro se unirá a la parte superior de la columna magnética. Vuelva a colocar la tapa de la jarra.



Seleccionar el tipo de té

El tipo de té determina la temperatura de la preparación.

El Tea Maker tiene 5 tipos de té preestablecidos recomendados para una preparación óptima de té verde (Green), negro (Black), blanco (White), de hierbas (Herbal) u Oolong. También viene con una configuración de temperatura personalizable para otras variedades de té o para satisfacer su gusto personal (consulte la página 17, Personalizar la temperatura de la preparación).

6. Para seleccionar un tipo de té preestablecido:
 - a) Presione el botón Tipo de té y alterne hasta que se ilumine el té deseado: verde (Green), negro (Black), blanco (White), de hierbas (Herbal) u Oolong.
 - b) La pantalla LCD mostrará la temperatura de preparación preestablecida recomendada para una preparación óptima del tipo de té seleccionado. Esto se verá en la figura del lado izquierdo en la pantalla.

TIPO DE TÉ	Té Verde	Té Blanco	Té Oolong	Té De Hierbas	Té Negro
Temperatura De Preparación Preestablecida	175°F 80°C	185°F 85°C	195°F 90°C	212°F 100°C	212°F 100°C
Tiempo Preestablecido De La Preparación	3:00	3:00	3:00	4:00	2:00

Seleccionar la intensidad del té

La intensidad del té deseada determina el tiempo de preparación. El tiempo de preparación correcto depende del tipo de té y su preferencia personal de intensidad.

El Tea Maker tiene 3 intensidades de té preestablecidas recomendadas para lograr infusiones de té intensas, medias o suaves. También viene con una configuración de tiempo de preparación personalizable para satisfacer su gusto personal (consulte la página 17 Personalizar el tiempo de la preparación).

7. Para seleccionar una intensidad predeterminada:
 - a) Presione el botón Intensidad del té y alterne entre las opciones hasta que se ilumine la intensidad deseada 'Strong' (Intensa), 'Medium' (Media) o 'Mild' (Suave).
 - b) La pantalla LCD mostrará el tiempo de preparación preestablecido recomendado para alcanzar la intensidad deseada para el té seleccionado. Esto se verá en la figura del lado derecho en la pantalla.
8. Presione el botón TEA|Cancel (Té|Cancelar) para activar el ciclo de preparación de té. La luz del contorno del botón se iluminará, y la pantalla LCD mostrará el mensaje 'ON' (Encendido) y el tiempo real de progreso de calentamiento en incrementos de 5°F (alrededor de 2.8°C).



NOTA

Si bien el tiempo de la preparación ('BREW TIME') se puede cambiar durante el proceso, la temperatura de la preparación ('BREW TEMP') no se puede cambiar una vez que el ciclo ha comenzado.

Para cambiar el tiempo de la preparación, presione el botón ▲ de flecha hacia arriba de la derecha para aumentar el tiempo, o el botón ▼ de flecha hacia abajo de la derecha para disminuirlo. El tiempo de preparación se puede ajustar en incrementos de 30 segundos hasta un máximo de 10 minutos.

Para cambiar la temperatura de la preparación, presione el botón TEA|Cancel (Té|Cancelar) para cancelar el ciclo de calentamiento. Vuelva a seleccionar la temperatura de preparación (consulte la página 11).



NOTA

Si la jarra de vidrio se quita de la base durante el ciclo de calentamiento, el ciclo se cancelará automáticamente como medida de precaución. Presione el botón TEA|Cancel (Té|Cancelar) para volver a iniciar el ciclo.

9. Una vez que se llegue a la temperatura de preparación seleccionada, el filtro descenderá automáticamente hacia el agua caliente.
10. Una vez que el filtro llegue al fondo de la jarra de vidrio, la pantalla LCD indicará el progreso de la preparación, iniciando una cuenta regresiva en incrementos de un segundo. Esto se verá en la figura del lado derecho en la pantalla.



NOTA

Si la jarra de vidrio se retira de la base durante el ciclo de preparación, la pantalla LCD continuará la cuenta regresiva. El filtro de té volverá automáticamente a la posición superior en la jarra de vidrio una vez que haya transcurrido el tiempo de preparación y que la jarra de vidrio se ponga nuevamente en la base de alimentación.

11. Al final del ciclo de preparación del té, el filtro se elevará automáticamente hasta la parte superior de la jarra de vidrio para evitar una preparación excesiva. La alerta del té sonará tres veces. La pantalla LCD mostrará automáticamente la función ‘Time Since Brew’ (Tiempo desde la preparación). Esta función cuenta hasta un máximo de 60 minutos, lo que le permite controlar la frescura de su preparación. La función no activa los elementos calefactores.

Seleccionar la función ‘Keep warm (Mantener caliente)’

Esta función mantiene caliente el té preparado o el agua caliente por hasta 60 minutos. Los rangos de temperatura cuando el equipo está en esta función varían de 49°C a 79°C (120 - 175°F), dependiendo de la temperatura de preparación original seleccionada. Mientras más baja la temperatura, más baja es la temperatura en la función ‘Keep Warm’ (Mantener caliente).

Temperatura original de la preparación	Temperatura aproximada con la función Keep Warm (Mantener caliente)
120°F - 150°F (48°C - 66°C)	120°F (48°C)
155°F - 175°F (68°C - 79°C)	155°F (68°C)
185°F (85°C)	165°F (74°C)
195°F - 212°F (91°C - 100°C)	175°F (79°C)

 NOTA

Durante el ciclo ‘Keep warm’ (Mantener caliente), el té preparado seguirá manifestando su sabor. Dependiendo de cuánto tiempo tenga la intención de mantener caliente el té ya preparado, puede considerar reducir la intensidad del té o el tiempo de preparación inicial (consulte las páginas 8 y 9).

Para activar la función ‘Keep Warm (Mantener caliente)’:

Presione el botón KEEP WARM (Mantener caliente) antes, durante o al finalizar el ciclo de preparación de té o de calentamiento del agua. El contorno del botón se iluminará, indicando que se ha seleccionado la función ‘Keep Warm (Mantener caliente)’.

 NOTA

Una vez que el ciclo Tea (Té) o Hot Water (Agua caliente) haya terminado, la función Keep Warm (Mantener caliente) solo mantendrá la temperatura durante los 60 minutos de la función Time Since Brew (Tiempo desde la preparación).

1. Una vez que el ciclo de preparación de té o de calentamiento del agua esté completo, la pantalla LCD mostrará automáticamente la cuenta regresiva de la función ‘Time Since Brew’ (Tiempo desde la preparación). El contorno del botón KEEP WARM (Mantener caliente) permanecerá iluminado, lo que indica que el ciclo ‘Keep Warm’ (Mantener caliente) está activo por hasta 60 minutos durante la función ‘Time Since Brew’ (Tiempo desde la preparación) si la jarra de vidrio se mantiene en la base.
2. Si bien puede retirar la jarra de vidrio durante este período, hacerlo hará que la función ‘KEEP WARM’ (Mantener caliente) se apague automáticamente. Puede volver a seleccionar la función ‘Keep Warm’ (Mantener caliente) presionando el botón KEEP WARM (Mantener caliente). El ciclo ‘Keep Warm’ permanecerá activo durante 60 minutos desde la función ‘Time Since Brew’ (Tiempo desde la preparación).

 NOTA

La función ‘Keep Warm’ no se activará ni funcionará si el agua está a una temperatura menor a 49°C (120°F).

Seleccionar la función 'Basket Cycle' (Ciclo del filtro)

Esta función levanta y baja automáticamente el filtro durante el ciclo de preparación del té. Este movimiento distribuye las hojas de té dentro del filtro, lo que permite que el agua caliente circule libremente alrededor de ellas para así obtener la mejor extracción posible.



NOTA

El 'Ciclo del filtro' puede aumentar de forma significativa la velocidad de infusión y afectar la intensidad del té. Al usar la función 'Basket Cycle' (Ciclo del filtro), puede considerar reducir la intensidad o tiempo de preparación inicial del té (consulte las páginas 8 y 9).



NOTA

Se recomienda usar esta función solo cuando vaya a preparar entre 1 000 ml (aproximadamente 4 tazas/32 oz) y 1 200 ml (aproximadamente 5 tazas/40 oz) de té

1. Para activar la función 'Basket Cycle' (Ciclo del filtro), presione una vez el botón BASKET (Filtro). La luz del contorno del botón se iluminará y la pantalla LCD mostrará el mensaje BASKET CYCLE (Ciclo del filtro).
2. Durante el ciclo de preparación, el contorno del botón parpadeará mientras el filtro sube y baja lentamente dentro del agua caliente.
3. La función 'Basket Cycle' (Ciclo del filtro) se puede cancelar en cualquier momento durante el ciclo de preparación del té. Presione una vez el botón BASKET (Filtro). La luz del contorno del botón dejará de estar iluminada y la pantalla LCD ya no mostrará el mensaje BASKET CYCLE (Ciclo del filtro). El filtro regresará al fondo de la jarra de vidrio por el tiempo restante de preparación

USAR COMO HERVIDOR DE TEMPERATURA VARIABLE

El Tea Maker se puede utilizar para hervir o calentar agua a una temperatura personalizable.



NOTA

Si ha utilizado la jarra de vidrio para hacer té, recomendamos que limpie el interior completamente y quite el filtro de té antes de hervir o calentar agua.

1. Llene la jarra con la cantidad de agua deseada. No sobrepase la marca del máximo de capacidad 1 500 ml WATER MAX (Máximo de agua).

a) Para hervir agua (212°F - 100°C):

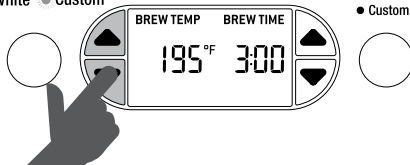
Presione el botón ▲ de flecha hacia arriba de la izquierda para aumentar la temperatura a 212°F (100°C). El LED 'Custom' (Personalizado) se iluminará automáticamente.

b) Para calentar agua a una temperatura personalizada:

Presione el botón ▲ de flecha hacia arriba de la izquierda para aumentar la temperatura, o el botón ▼ de flecha hacia abajo de la izquierda para disminuirla. La temperatura se puede ajustar de 120°F a 205°F en incrementos de 5°F en el modo de grados Fahrenheit, o de 50°C a un máximo de 100°C en incrementos de 5°C en el modo de grados Celsius. El LED 'Custom' (Personalizado) se iluminará automáticamente..

- Green ● Herbal
- Black ● Oolong
- White ● Custom

- Strong
- Medium
- Mild
- Custom





NOTA

Una vez que se haya elegido una temperatura personalizada y se haya activado el ciclo de preparación de té o calentamiento del agua, la configuración de temperatura personalizada establecida quedará en la memoria del Tea Maker hasta que lo cambie. Para volver a la configuración predeterminada, consulte la página 25.

2. Presione el botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente|Cancelar) para iniciar el ciclo. La luz del contorno del botón se iluminará, y la pantalla LCD mostrará el mensaje 'ON' (Encendido) y el tiempo real de progreso de calentamiento en incrementos de 5°F (alrededor de 2.8°C).
3. No se puede cambiar la temperatura de la preparación una vez que el ciclo haya comenzado. Para cambiar la temperatura de la preparación, presione el botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente|Cancelar) para cancelar el ciclo de calentamiento. Vuelva a seleccionar la temperatura de preparación (consulte la página 11).
4. Una vez que se alcance la temperatura seleccionada, la alerta del té sonará tres veces. La pantalla LCD mostrará automáticamente la función 'Time Since Brew' (Tiempo desde la preparación). Esta función cuenta hasta un máximo de 60 minutos, lo que le permite estar al tanto de cuándo se completó el ciclo del agua. La función no activa los elementos calefactores.
5. El Tea Maker tiene la función 'Keep Warm' (Mantener caliente), lo que le permite mantener caliente la preparación de té o el agua calentada por hasta 60 minutos. Esta función se puede activar antes, durante o al finalizar el ciclo de calentamiento del agua (consulte la página 11, Para activar la función 'Keep Warm' (Mantener caliente)).



Consejos

TIPOS DE TÉ

Hay cuatro tipos principales de té que vienen de la planta de té *Camellia sinensis*. Los métodos de selección y procesamiento determinan el tipo de té producido finalmente.

Té negro

1. El té negro es el tipo de té más común en todo el mundo. Se hace fermentando las hojas cosechadas durante un par de horas antes de calentarlas o secarlas. Esta oxidación oscurece las hojas y aumenta la cantidad de cafeína. De todos los té, el té negro tiene el color y el sabor más fuertes.

Té blanco

2. El té blanco es el té más raro y exclusivo. El té blanco está hecho de los brotes blanquecinos de la planta del té que se cuecen al vapor y luego se dejan secar naturalmente. Este té es bajo en cafeína y tiene un sabor ligeramente dulce.

Té verde

3. El té verde representa aproximadamente el diez por ciento del té del mundo. Las hojas se recogen, enrollan y secan antes de que tomen un tono café. El té verde tiene un aroma distintivo y un ligero sabor astringente.

Té oolong

4. El té oolong está semi fermentado, lo que significa que las hojas se procesan inmediatamente después de la recolección. Solo tiene un corto período de oxidación que convierte las hojas de verde a rojo/café. Sus hojas tienen una calidad floral y frutal que le aportan un delicado sabor afrutado al té. Se recomienda no tomar té oolong con leche, azúcar o limón.

Infusiones de hierbas o tisanas

5. Los té a base de hierbas no se producen a partir de la planta del té, sino a partir de flores, hojas, raíces o semillas. Los té de hierbas más comunes son la manzanilla, la menta, el hinojo, el escaramujo y la verbena de limón. Las infusiones de hierbas que no contienen té generalmente no se tornan amargas al remojar las hierbas por más tiempo. Es común poder preparar infusiones con agua hirviendo 3 veces sin poner en peligro el sabor.

Mezclas

6. Los productores de té hacen mezclas combinando diferentes tipos de té. Es frecuente que el objetivo de esta práctica sea lograr una consistencia uniforme de sabor de una temporada a la siguiente. Algunas de las mezclas típicas de té incluyen las variedades English Breakfast, Earl Grey, Irish Breakfast y Russian Caravan.



NOTA

Las hojas de té ya preparado son un fertilizante ideal para el jardín y ayudan a acondicionar la tierra.

ALMACENAMIENTO DEL TÉ

- Los té almacenados dentro de una bolsa sellada al vacío se pueden guardar hasta por dos años, dependiendo de la calidad y el grado del té. Una vez abierto, el té debe almacenarse en un recipiente hermético y mantenerse en un lugar seco y no iluminado.
- Si bien el té negro dura más que el té verde y que el oolong cuando se abre, todos los tipos de té deben almacenarse en condiciones ideales.
- El té que ya ha dejado de estar en condiciones óptimas pierde el aroma y produce una taza de sabor amargo o insípido

CONSEJOS PARA UNA PREPARACIÓN ÓPTIMA DE TÉ

- La calidad del agua afecta el sabor del té. Para obtener mejores resultados, use agua filtrada.
- Las partículas y hojas más finas infundirán el té más rápido que las hojas enteras. Como resultado, las partículas finas de té a menudo liberan muchos taninos demasiado rápido, creando un sabor más penetrante. Ajuste el tiempo de preparación hasta lograr la intensidad deseada.
- Con la cuchara medidora para té provista, vierta aproximadamente una cucharada de té por taza 250 ml/8 oz de agua.

RELACIÓN DE AGUA Y CUCCHARADA DE TÉ

Marcas de la jarra de vidrio	Tazas/ Onzas	Cucharadas de té
500 mL	Aprox. 2 tazas/16 oz	2 cucharadas
750 mL	Aprox. 3 tazas/24 oz	3 cucharadas
1 000 mL	Aprox. 4 tazas/32 oz	4 cucharadas
1 200 mL	Aprox. 5 tazas/40 oz	5 cucharadas

PREPARAR EL TEA MAKER PARA SU USO

Se recomienda ejecutar un ciclo de ebullición y luego desechar el agua con el fin de eliminar el polvo o los residuos protectores del proceso de fabricación.

1. Retire y deseche de forma segura cualquier material de empaque y etiquetas promocionales del Tea Maker.

2. Retire la tapa de la jarra y luego saque el filtro de té de la columna magnética al interior de la jarra de vidrio. Lave la tapa de la jarra, el filtro de té, la tapa del filtro y la cuchara medidora con agua jabonosa tibia y una esponja suave. Enjuague y seque completamente.



ADVERTENCIA

Nunca sumerja la BASE DE LA JARRA DE VIDRIO, la BASE DE ALIMENTACIÓN, el CABLE DE ALIMENTACIÓN ni el ENCHUFE en agua, ni permita que estas partes entren en contacto con la humedad

3. Ponga la base sobre una superficie plana y seca.
4. Sin el filtro de té en su lugar, llene la jarra de vidrio con agua hasta la marca MAX (1500 ml WATER MAX (Máximo de agua)) y póngala en la base de alimentación. Asegure firmemente la tapa de la jarra en la jarra de vidrio.

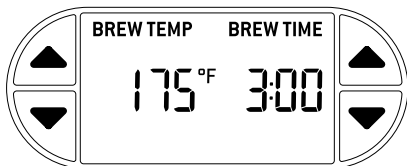


ADVERTENCIA

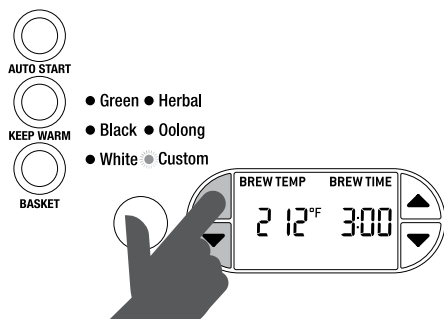
Nunca llene la jarra de vidrio con agua enfriada. Deje que el Tea Maker se enfríe antes de volver a llenarlo.

Llenar la jarra más allá de la marca MAX puede producir quemaduras o lesiones graves como consecuencia del exceso de agua caliente o hirviendo. Si se llena por debajo de la marca MIN, el Tea Maker se apagará antes de que el agua hierva o alcance la temperatura seleccionada.

5. Desenrolle el cable de alimentación por completo e inserte el enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra.
6. La pantalla LCD se iluminará mostrando la temperatura predeterminada y el tiempo de preparación.



7. Presione el botón ▲ de flecha hacia arriba de la izquierda hasta que la pantalla LCD muestre 212°F (100°C). La luz LED 'Custom' (Personalizado) se iluminará automáticamente.



8. Presione el botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente|Cancelar) para iniciar el ciclo. La luz del contorno del botón se iluminará, y la pantalla LCD mostrará el mensaje 'ON' (Encendido) y el tiempo real de progreso de calentamiento en incrementos de 5°F (alrededor de 2.8°C).
9. Una vez que la temperatura del agua alcance los 100°C (212°F) la alerta de té sonará tres veces y el contorno del botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente|Cancelar) dejará de estar iluminado.
10. Deseche el agua. El Tea Maker ahora está listo para usar.



Características

PERSONALIZAR LA TEMPERATURA DE LA PREPARACIÓN

Además de las 5 temperaturas de preparación preestablecidas (consulte la página 10, Seleccionar el tipo de té), el Tea Maker también viene con una configuración de temperatura personalizable para otras variedades de té o para satisfacer su gusto personal.

Para personalizar la temperatura de la preparación:

1. Presione el botón ▲ de flecha hacia arriba de la izquierda para aumentar la temperatura, o el botón ▼ de flecha hacia abajo de la izquierda para disminuirla. La temperatura se puede ajustar de 120°F a 205°F en incrementos de 5°F en el modo de grados Fahrenheit hasta un tope máximo de 212°F, o de 50°C a un máximo de 100°C en incrementos de 5°C en el modo de grados Celsius.
2. La pantalla LCD mostrará la temperatura de preparación personalizada. Esto se verá en la figura del lado izquierdo en la pantalla.



NOTA

Presionar el botón ▲ de flecha hacia arriba de la izquierda o el botón ▼ de flecha hacia abajo mientras los LED 'Green' (Verde), 'Black' (Negro), 'White' (Blanco), 'Herbal' (De hierbas) u 'Oolong' estén iluminados anulará las opciones de tipo de té y se iluminará el modo 'Custom' (Personalizado).



NOTA

Este producto no está calibrado para uso comercial o científico. Si bien las temperaturas pueden variar, están dentro del rango ideal para la preparación de cada tipo de té.

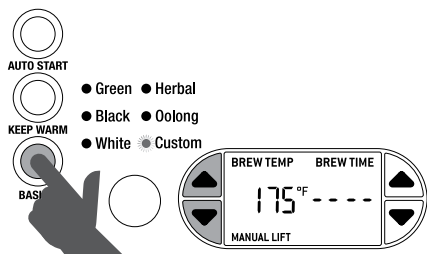
Personalizar el tiempo de la preparación

Además de los 3 tiempos de preparación preestablecidos (consulte la página 10, Seleccionar la intensidad del té), el Tea Maker también viene con una configuración de tiempo personalizable para satisfacer su gusto personal.

Para personalizar el tiempo de la preparación:

1. Asegúrese de haber seleccionado la temperatura de preparación (tipo de té) (consulte las páginas 9 y 15).
2. Para tiempos de preparación de menos de 10 minutos:
 - a) Presione el botón ▲ de flecha hacia arriba de la derecha para aumentar el tiempo o el botón ▼ de flecha hacia abajo de la derecha para disminuirlo. El tiempo de preparación se puede ajustar en incrementos de 30 segundos hasta un máximo de 10 minutos.
3. Para tiempos de preparación de más de 10 minutos, use el modo 'Manual Lift' (Levantamiento manual). Con este modo, una vez que se llegue a la temperatura correcta de preparación, el filtro descenderá automáticamente hacia el agua caliente y comenzará a preparar el té. Sin embargo, el equipo no levantará el filtro automáticamente, lo que le permite hacerlo manualmente una vez que haya transcurrido el tiempo de preparación deseado.
4. Presione el botón ▲ de flecha hacia arriba de la derecha para aumentar el tiempo hasta un máximo de 10 minutos.
5. Siga presionando el botón ▲ de flecha hacia arriba de la derecha. La pantalla LCD mostrará el mensaje 'MANUAL LIFT' (Levantamiento manual) y '- : - : - : '.
6. Una vez que se activa el Tea maker y se llega a la temperatura correcta del agua, el filtro descenderá automáticamente.

7. La pantalla LCD comenzará automáticamente el modo 'Brew Time' (Tiempo de la preparación). Esta función cuenta hasta un máximo de 60 minutos, lo que le permite controlar cuánto tiempo ha estado sumergido el filtro.
8. Una vez que el tiempo deseado ha transcurrido, mantenga presionado el botón BASKET (Filtro) durante 2 segundos. El filtro ascenderá.



Una vez que se haya elegido el tiempo personalizado y se haya activado el ciclo de preparación de té o calentamiento del agua, la configuración de tiempo personalizado establecido quedará en la memoria del Tea Maker hasta que lo cambie. Para volver a la configuración predeterminada, consulte la página 25.

INICIO AUTOMÁTICO

Esta función le permite programar un tiempo específico para que el Tea Maker se encienda y comience el ciclo de preparación de té o de calentamiento del agua.

Ajustar la función de inicio automático

1. Seleccione el tipo de té y la intensidad deseada.
2. Mantenga pulsado el botón AUTO START (Inicio automático) hasta que la pantalla LCD muestre el símbolo ⌚ del reloj de encendido automático, la hora actual y la hora de inicio. El contorno del botón se iluminará y sonará la alerta del té.
3. Para establecer la hora, presione el botón ▲ de flecha hacia arriba de la izquierda para aumentar el tiempo, o el botón ▼ de flecha hacia abajo de la izquierda para disminuirlo de a 1 minuto a la vez. Asegúrese de que la especificación 'AM' o 'PM' esté configurada correctamente.



Mantener presionado el botón ▲ de flecha hacia arriba o ▼ de flecha hacia abajo aumentará la velocidad de desplazamiento.

4. Para establecer el tiempo de inicio, presione el botón ▲ de flecha hacia arriba de la derecha para aumentar el tiempo o el botón ▼ de flecha hacia abajo de la derecha para disminuirlo de a 1 minuto a la vez. Asegúrese de que la especificación 'AM' o 'PM' esté configurada correctamente.
5. Una vez que la hora actual se ha establecido y la hora de inicio se ha programado, presione el botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente|Cancelar) o TEA|Cancel (Té|Cancelar) parpadeando en su tablero para seleccionar cuál de las dos funciones quiere iniciar en el horario programado.
6. La pantalla LCD mostrará la hora actual y la hora de inicio además del símbolo ⌚ de inicio automático. El contorno del botón AUTO START (Inicio automático) se iluminará y permanecerá iluminado hasta que llegue la hora de inicio, lo que indica que la función 'Auto Start' (Inicio automático) ha sido activada.
7. Asegúrese de que el Tea Maker esté preparado verificando que:
 - a) Haya suficiente agua en la jarra de vidrio y suficientes hojas de té en el filtro para el ciclo de preparación del té o,
 - b) Haya suficiente agua en la jarra de vidrio para el ciclo de calentamiento del agua.

- Una vez que llegue la hora de inicio, el Tea Maker comenzará automáticamente el ciclo de preparación de té o de calentamiento del agua. Durante este tiempo, el contorno del botón AUTO START (Inicio automático) ya no se iluminará hasta que el ciclo esté terminado.

Volver a seleccionar la función ‘Auto Start’ (Inicio automático) usando la hora de inicio previa

- Presione el botón AUTO START (Inicio automático) una vez. Los botones HOT WATER|Cancel (Agua Caliente|Cancelar) y TEA|Cancel (Té|Cancelar) parpadearán.
- Presione el botón HOT WATER|Cancel (Agua Caliente|Cancelar) o TEA|Cancel (Té|Cancelar) para volver a seleccionar la función deseada. Ahora ha restablecido la función ‘Auto Start’ (Inicio automático).



NOTA

La función ‘Auto Start’ (Inicio automático) se puede cancelar en cualquier momento presionando el botón AUTO START (Inicio automático). La pantalla LCD ya no mostrará el símbolo  AUTO START (Inicio automático) y el contorno del botón AUTO START (Inicio automático) dejará de estar iluminado.

NOTA SOBRE EL MODO EN ESPERA

Cuando el Tea Maker está enchufado a un tomacorriente, la pantalla LCD se iluminará durante 3 minutos antes de entrar al modo En espera. Cuando está en el modo En espera, la pantalla LCD dejará de estar iluminada.

Para reactivar el Tea Maker y anular el modo En espera, presione cualquier botón, excepto el botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente) o TEA|Cancel (Té|Cancelar). La pantalla LCD se volverá a iluminar. Presione el botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente) o TEA|Cancel (Té|Cancelar) para volver al funcionamiento.

MOVER EL FILTRO DE TÉ LUEGO DEL CICLO DE PREPARACIÓN

Una vez que se completa el ciclo de preparación, es posible que desee volver a bajar el filtro para una infusión adicional que produzca un té de sabor más intenso. Para hacer esto, mantenga presionado el botón BASKET (Filtro) durante 2 segundos. El contorno del botón parpadeará y el filtro descenderá automáticamente hasta el fondo de la jarra de vidrio.

Una vez que se consiga la intensidad deseada, mantenga presionado el botón BASKET (Filtro) durante 2 segundos. El contorno del botón parpadeará y el filtro ascenderá automáticamente hasta la parte superior de la jarra de vidrio.



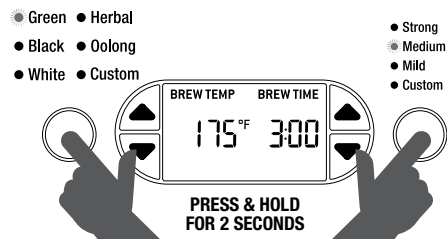
NOTA

Si la jarra se retira de la base, y el filtro está en la posición inferior, volverá automáticamente a la posición superior en cuanto regrese la jarra de vidrio a la base.

INFORMACIÓN SOBRE LA CONVERSIÓN DE LA TEMPERATURA (°F A °C)

La temperatura que se muestra en la pantalla LCD está en grados Fahrenheit de forma predeterminada, pero se puede convertir a grados Celsius.

Mantenga presionados los botones Tipo de té e Intensidad del té durante 2 segundos. El símbolo correspondiente °C o °F aparecerá en la pantalla LCD.



NOTA

Una vez que los grados Fahrenheit se hayan cambiado a Celsius y que se haya activado un ciclo de preparación del té o de calentamiento del agua, la configuración de grados Celsius permanecerá en la memoria del Tea Maker hasta que la cambie. Para volver a la configuración predeterminada, consulte la página 25.



Cuidado y limpieza

Asegúrese de que el Tea Maker (máquina para hacer té) está apagado presionando el botón TEA|Cancel (Té|Cancelar) cuando esté preparando té, o el botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente|Cancelar) cuando esté calentando agua. El Tea Maker (máquina para hacer té) está apagado cuando el contorno del botón también está apagado. Retire el enchufe del tomacorriente. Deje que todas las partes del Tea Maker (máquina para hacer té) se enfríen por completo antes de desarmarlo y limpiarlo.



NOTA

Solo la tapa de la jarra, el filtro, la tapa del filtro y la cuchara medidora de té son aptos para lavavajillas.



ADVERTENCIA

Nunca sumerja la base de la jarra de vidrio, la base de alimentación, el cable de alimentación o el enchufe en agua, ni permita que estas partes entren en contacto con la humedad.

LIMPIEZA DE LA TAPA DE LA JARRA Y EL FILTRO DE SARRO INTEGRADO

1. Lave la tapa de la jarra con agua jabonosa tibia con una esponja suave. Enjuague y seque completamente. El filtro de sarro integrado se puede limpiar poniéndolo bajo el chorro de agua caliente y frotándolo con un paño o cepillo de limpieza.
2. La tapa exterior también puede lavarse en un lavavajillas. Coloque la tapa de la jarra verticalmente para que el filtro de sarro quede hacia arriba. Esto permitirá que el agua escurra adecuadamente.

3. Deje que todas las superficies se sequen bien antes de utilizarlas.

LIMPIEZA DE LA JARRA DE VIDRIO

1. Luego de cada uso, vacíe la jarra de vidrio. No permita que el té preparado repose de un día para otro.
2. Limpie el interior de la jarra de vidrio con una esponja suave y humedecida o enjuague con agua tibia. Los depósitos de té mejorarán el sabor del té preparado, por lo no es necesario lavar el equipo con agua jabonosa si solo se usa como una máquina para hacer té.
3. Limpie el exterior de la jarra de vidrio con un paño suave.



ADVERTENCIA

Nunca sumerja ni lave el exterior de la jarra de vidrio bajo el agua de la llave.



NOTA

No use productos químicos de limpieza, lanas de acero o limpiadores abrasivos para limpiar el interior o exterior de la jarra de vidrio, ya que podrían rayar la superficie.

QUITAR LAS MANCHAS DE TANINOS CON EL LIMPIADOR ORGÁNICO DE TÉ REVIVE

El limpiador orgánico de té Revive (Revive Organic Tea Cleaner) está diseñado para quitar manchas de taninos.

1. Asegúrese de que el Tea Maker (máquina para hacer té) y el filtro estén vacíos.

2. Llene el Tea Maker (máquina para hacer té) con 1 500 ml de agua. Fije el filtro de té a la columna magnética de la jarra. Seleccione 212°F (100°C) y presione el botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente|Cancelar) para hervir. Deje enfriar durante 1 minuto. Baje el filtro de té presionando el botón BASKET (Filtro) por 2 segundos.
3. Vierta el contenido del paquete Revive Organic Tea Cleaner en el agua.
4. Déjelo actuar durante 5 minutos.
5. Vacíe el Tea Maker y repita el paso 2 para enjuagar. Enjuague dos veces para obtener mejores resultados.
6. Vacíe el Tea Maker y enjuague completamente con agua de la llave.



ADVERTENCIA

El producto es dañino si se ingiere.
Irrita los ojos y la piel.

MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y MASCOTAS. Evite el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con agua y busque atención médica. Si se produce un contacto con la piel o cabello, quítese la ropa contaminada, enjuague la piel y cabello con agua corriente. No lo ingiera. En caso de ingesta, no induzca el vómito y busque atención médica inmediata.



NOTA

Para adquirir el limpiador orgánico de té Revive (Revive Organic Tea Cleaner), contacte al Centro de servicios de Breville o visite www.breville.com.

QUITAR LAS MANCHAS DE TANINOS SIN EL LIMPIADOR ORGÁNICO DE TÉ REVIVE

1. Llene el Tea Maker con 1500 ml de agua y una de las siguientes opciones:
 - a) Jugo de un limón, así como también el limón.
 - b) 2 cucharadas de bicarbonato.
 - c) 6 cucharadas de vinagre blanco.
2. Seleccione 212°F (100°C) y presione el botón HOT WATER|Cancel (Agua caliente|Cancelar) para hervir. Permita que se enfríe. Para obtener mejores resultados, deje remojar durante la noche.
3. Deseche la solución y luego frote con un cepillo de cerdas suaves (no metálico). Llene el Tea Maker con agua limpia, hierva y luego deseche esa agua. Para obtener mejores resultados, repita.
4. Enjuague el Tea Maker completamente con agua de la llave antes de usarlo.



NOTA

Con el uso reiterado durante el tiempo, la acumulación de sarro puede afectar el rendimiento y la vida útil del Tea Maker. La cal y el fosfato son formas comunes de sarro que pueden dañar su Tea Maker. La cal, un mineral inofensivo, aparece en forma de una acumulación de color blanco u oxidado en las paredes internas y en la base interna de la jarra de vidrio. Aunque la acumulación de fosfato no es visible a simple vista, puede hacer que el agua se vea turbia cuando se calienta. Para evitar que el sarro dañe su Tea Maker, asegúrese de descalcificar la jarra de vidrio con regularidad. Use anti sarro de uso comercial y siga las instrucciones que vienen con el limpiador.

LIMPIEZA DE LA TAPA DEL FILTRO, DEL FILTRO Y DE LA CUCHARA MEDIDORA DE TÉ

1. Lave la tapa del filtro de té, el filtro de té y la cuchara medidora con agua jabonosa tibia y con una esponja suave. Enjuague y seque completamente. Se puede usar un limpiador líquido no abrasivo o una solución de aerosol suave para evitar la acumulación de manchas. Procure aplicar el limpiador a la esponja, y no a la superficie de los accesorios, antes de limpiar.
2. También puede lavar estos accesorios en el lavavajillas.
3. Deje que todas las superficies se sequen bien antes de utilizarlas.

LIMPIEZA DE LA BASE

1. Limpie la base con una esponja suave y húmeda.
2. Deje que todas las superficies se sequen bien antes de insertar el enchufe en un tomacorriente.

ALMACENAMIENTO

1. Asegúrese de que el Tea Maker esté apagado, limpio y seco antes de guardarlo.
2. Asegúrese de que el filtro de té esté anexo de forma segura a la columna magnética ubicada dentro de la jarra de vidrio.
3. Asegúrese de que la tapa del filtro esté firmemente en su lugar.
4. Envuelva el cable de alimentación alrededor del espacio debajo de la base.
5. Mantenga el Tea Maker en una posición vertical sobre la base. No guarde nada encima.

DESCALCIFICACIÓN

Es esencial que se lleve a cabo el proceso de descalcificación cada cierto tiempo. La frecuencia de esto dependerá del uso de la tetera y la dureza del agua en su área. La acumulación de sarro puede hacer que el interior de la tetera se decolore y puede dañar el equipo. Esto afectará la eficiencia del equipo y puede invalidar la garantía.

Breville recomienda usar la solución desincrustante (instrucciones a continuación) disponible en el sitio web de Breville®, especialmente diseñada para obtener resultados óptimos. Para comprar, visite www.breville.com.



ADVERTENCIA

Causa irritación en la piel. Después del uso, lávese bien las manos. Use guantes y ropa protectora, además de protección para el área de los ojos y el rostro.

1. Vacíe un sobre (25g) en una jarra que contenga 1 litro de agua tibia y revuelva hasta disolver.
2. Vierta la solución descalcificante en la tetera eléctrica y agite suavemente la solución para cubrir las superficies internas de la tetera eléctrica.
3. Deje reposar por cinco minutos.
4. Después de cinco minutos, deseche la solución.
5. Enjuague la tetera eléctrica dos veces con agua fresca y limpia.



Solucionar problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN SIMPLE
El Tea Maker no se enciende	• Compruebe que el enchufe de alimentación esté bien insertado en el tomacorriente. • Inserte el enchufe en un tomacorriente independiente de forma segura. • Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente distinto. • Restablezca el disyuntor si es necesario. • Para mayor seguridad, el Tea Maker viene con un dispositivo de corte térmico. En caso de sobrecalentamiento grave, el Tea Maker se apagará automáticamente para evitar daños mayores. Si esto ocurre, llame al Centro de servicios de Breville.
El Tea Maker no funciona	• Verifique que la jarra de vidrio esté bien puesta en la base.
La pantalla LCD se apagó	• El Tea Maker entra en modo de espera si no se usa durante 3 minutos. Cuando está en el modo En espera, la pantalla LCD dejará de estar iluminada. • Para reactivar el Tea Maker y anular el modo En espera: - Retire la jarra de vidrio de la base y vuelva a ponerla. - Presione cualquier botón, excepto el botón HOT WATER Cancel (Agua caliente) o TEA Cancel (Té Cancelar). La pantalla LCD se volverá a iluminar.
No puedo seleccionar una función determinada	• Ciertas funciones no se pueden seleccionar o cambiar durante el ciclo de calentamiento o de preparación de té. La pantalla LCD puede cambiar temporalmente o puede sonar una alerta de sonido, pero no se harán cambios al ciclo.
La pantalla LCD muestra el mensaje 'RESET' (Restablecer)	• La pantalla LCD mostrará el mensaje 'RESET' cuando haya un problema no reiniciable con el equipo. Levante la jarra de vidrio de la base de alimentación y luego vuelva a colocarla. Otra opción es quitar el enchufe del tomacorriente, esperar 5 segundos y luego volver a enchufarlo. • Si el mensaje 'RESET' continúa apareciendo en la pantalla, llame al Centro de servicios de Breville.
La pantalla LCD muestra el mensaje 'ERROR'	• La pantalla LCD mostrará el mensaje 'ERROR' cuando haya un problema no reiniciable con el equipo. Si esto ocurre, llame al Centro de servicios de Breville.

Me gustaría recuperar la configuración predeterminada del Tea Maker	• Incluso si se desenchufa del tomacorriente, el Tea Maker recordará la última configuración utilizada para cada función. • Para restablecer la configuración predeterminada del Tea Maker para cada función, presione y mantenga presionados al mismo tiempo los botones AUTO START (Encendido automático) y KEEP WARM (Mantener caliente) durante 2 segundos.
Hay un ruido de traqueteo dentro de la jarra de vidrio	• Esto es normal. El ruido viene del imán dentro de la columna de la jarra y se puede escuchar cuando el filtro no está puesto.
El ‘Ciclo del filtro’ o el botón BASKET (Filtro) no funciona	• El botón BASKET (Filtro) solo se puede seleccionar cuando el Tea Maker se usa para preparar té. No se puede seleccionar cuando el Tea Maker se está usando como hervidor de temperatura variable. Al preparar té, el botón BASKET (Filtro) se puede usar de 3 formas diferentes: • Para potenciar la infusión de té - Esta función sube y baja automáticamente el filtro durante el ciclo de preparación del té. Este movimiento distribuye las hojas de té dentro del filtro, lo que permite que el agua caliente circule libremente alrededor de ellas para así obtener la mejor extracción posible. - Para activar esta función, presione una vez el botón BASKET (Filtro) antes o durante del ciclo de preparación de té (consulte la página 12, Seleccionar la función ‘Ciclo del filtro’). • Para una infusión extra - Esta función hace que el filtro de té descienda luego de que el ciclo de preparación de té termine. Esta infusión extra produce un sabor de té más intenso. - Para seleccionar esta función, mantenga presionado el botón BASKET (Filtro) durante 2 segundos luego de que el ciclo de preparación de té haya terminado. El filtro de té descenderá. Una vez que se consiga la intensidad deseada, mantenga presionado el botón BASKET (Filtro) durante 2 segundos. El filtro de té ascenderá hasta la parte superior de la jarra de vidrio (consulte la página 12, ‘Mover el filtro de té luego del ciclo de preparación’). • Para tiempos de preparación de más de 10 minutos - Con este modo, una vez que se llegue a la temperatura correcta de preparación, el filtro descenderá y comenzará a preparar el té. Sin embargo, el equipo no levantará el filtro automáticamente para permitirle hacerlo manualmente una vez que haya transcurrido el tiempo de preparación deseado. - Para seleccionar esta función, una vez que haya transcurrido el tiempo deseado, mantenga presionado el botón BASKET (Filtro) durante 2 segundos. El filtro de té ascenderá a la parte superior de la jarra de vidrio (consulte la página 17, ‘Para personalizar el tiempo de la preparación’)

Después de hervir agua, aparecen burbujas alrededor del sensor de temperatura	• Esto es parte del funcionamiento normal del Tea Maker.
Mi té tiene un sabor muy insípido o muy intenso	• El sabor del té es una preferencia personal y puede requerir experimentación para lograr el sabor deseado. Para un té de sabor más intenso, aumente la cantidad de té o el tiempo de la preparación (consulte las páginas 8 y 15). Para un té de sabor más suave, disminuya la cantidad de té (consulte las páginas 8 y 15).



Notas



Notas



Notas

Breville Service Center

USA	Mail:	Breville USA 19400 S. Western Ave, Torrance CA 90501-1119
	Phone:	1-866-273-8455 1-866-BREVILLE
	Web:	breville.com/us/support
Canada	Mail:	Breville Canada 300 Town Centre Blvd, Suite 201, Markham, Ontario, L3R 5Z6, Canada
	Phone:	1-855-683-3535
	Web:	breville.ca/support

Atención al Consumidor Breville

Mexico	Dir.:	Breville México, S.A. de C.V. Montes Urales 360 Piso 2 Col. Lomas de Chapultepec III Sección Miguel Hidalgo Ciudad de México C.P. 11000 México
	Tel.:	800-649-0543
	Sitio web:	breville.mx/support

Breville®

Master Every Moment®

Breville is a registered trademark of Breville Pty. Ltd. A.B.N. 98 000 092 928.
Copyright Breville Pty. Ltd. 2026.

- Due to continued product improvement, the products illustrated/photographed in this brochure may vary slightly from the actual product.
- En raison de son amélioration continue, le produit représenté sur cet emballage peut différer légèrement du produit réel.
- Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o imagen en este documento.

BTM800 Series • Séries • Serie